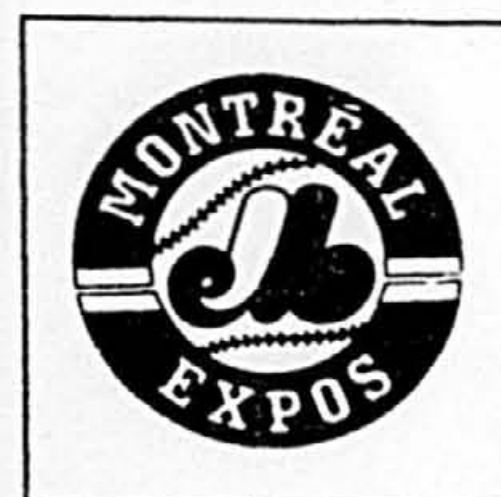
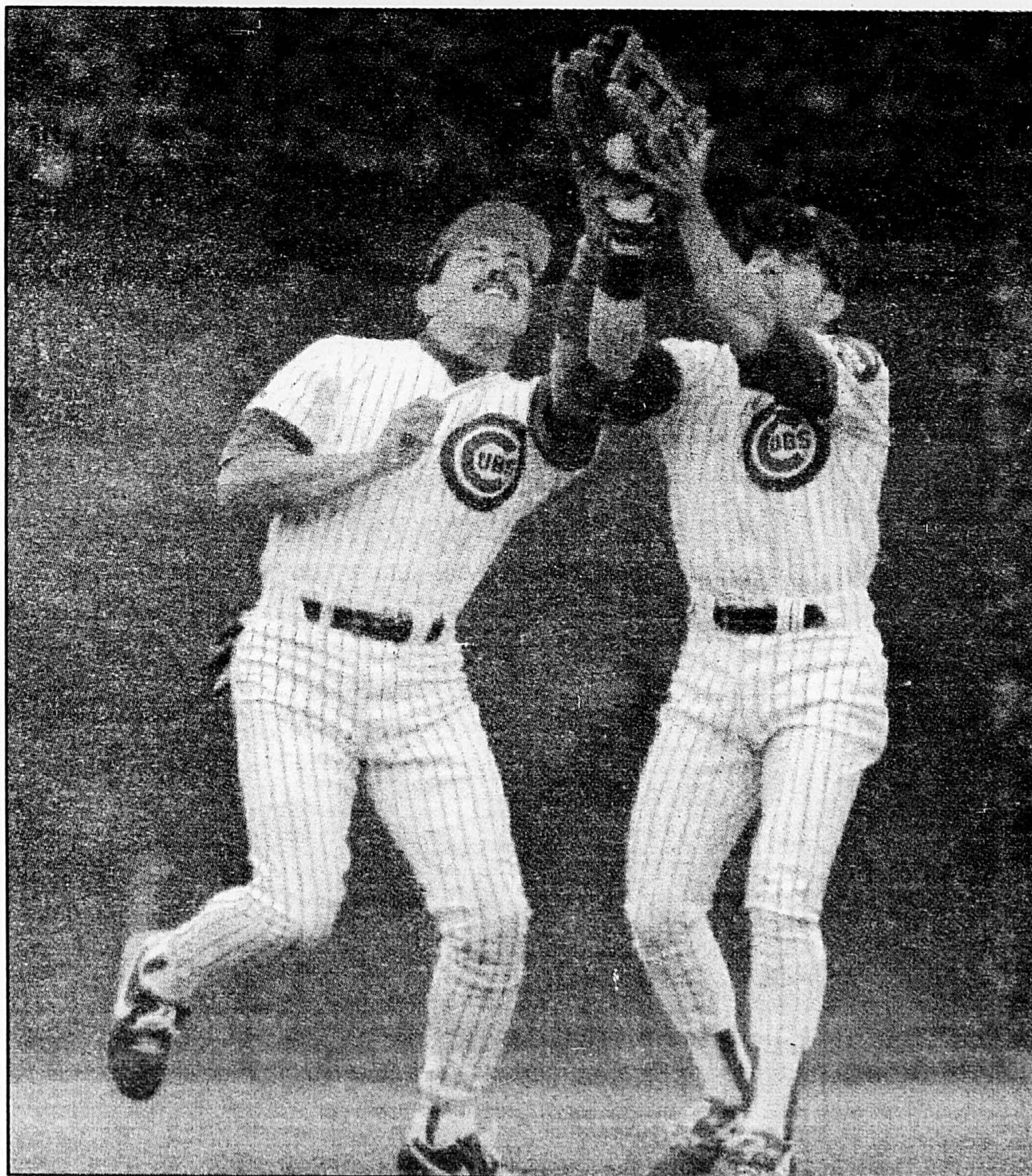
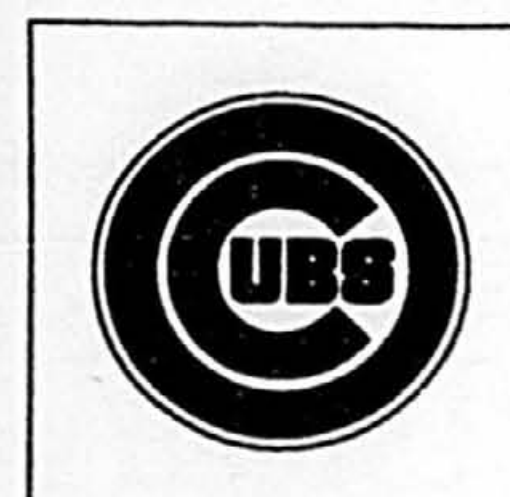


Felipe a la main heureuse



3



1

*Carter
ne devait
pas jouer;
il remplace
Fletcher
et frappe
un circuit de
deux points*

page 3

A la deuxième manche, hier, au Wrigley Field de Chicago, les voltigeurs Luis Salazar et Doug Dascenzo, des Cubs, sont entrés en collision quand John VanderWal, des Expos, a frappé un ballon. Dascenzo a pu capter la balle... et la retenir. Les Expos l'ont toutefois emporté 3-1, balayant la série de trois rencontres.

PHOTO AP

RÉSULTATS BASEBALL

HIER DANS LA NATIONALE

Pittsburgh 7, New York 6 (10m)
 Expos 3, Chicago 1
 Houston 5, San Francisco 4 (10m)
 Los Angeles 2, Cincinnati 3
 St. Louis 3, Philadelphie 2 (10m)
 San Diego à Atlanta pluie

HIER DANS L'AMÉRICAINNE

New York 10, Detroit 0
 Chicago 1, Oakland 2
 Kansas City 3, Seattle 6
 Milwaukee 1, Californie 2
 Baltimore 11, Toronto 4
 Boston 5, Cleveland 8
 Texas 5, Minnesota 3

MARDI

Expos 3, Chicago 2 17m
 Houston 6, San Francisco 3
 Pittsburgh 0, New York 2
 Los Angeles 8, Cincinnati 4
 San Diego 8, Atlanta 4
 St. Louis 7, Philadelphie 6

MARDI

Boston 1, Cleveland 3
 New York 1, Detroit 5
 Baltimore 3, Toronto 0
 Texas 2, Minnesota 3
 Chicago 10, Oakland 6
 Kansas City 9, Seattle 6
 Milwaukee 0, Californie 1 (10m)

À LA TÉLÉ

FOOTBALL CFL: Toronto vs Winnipeg 20h CBC
 Saskatchewan vs Vancouver 23h10 CBC

La semaine de rêve de Lareau se poursuit

Presse Canadienne

NEW HAVEN

■ Le Québécois Sébastien Lareau connaît une semaine de rêve au tournoi de New Haven, qui lui permettra de grimper d'un moins une soixantaine de rangs au classement ATP.

Lareau a atteint les demi-finales, hier, après que son adversaire Ramesh Krishnan, de l'Inde, eut déclaré forfait au deuxième set en raison d'une blessure au dos. Lareau avait perdu la première manche 4-6 mais menait 3-1 dans la deuxième.

Il affrontera aujourd'hui le Néo-Zélandais Brett Stevens.

Avec déjà 36 points ATP en poche cette semaine, Lareau, de Boucherville, devrait passer de la 337^e place au niveau mondial à la 270^e environ.

«Au tennis, une bonne semaine peut faire toute la différence au classement», a expliqué Lareau.

«C'est la première fois que j'ai la chance d'affronter des joueurs aussi bien classés parce que je l'ai mérité. Cette fois-ci, je ne dois pas ma chance à un laissez-passer ou quelque chose du genre. Une semaine comme celle-là vaut certainement un mois d'entraînement pour mon développement.»

Lareau a dit n'avoir jamais douté de ses chances contre Krishnan, même après lui avoir concédé le premier set.

«J'ai été un peu surpris par son style de jeu, surtout au premier set, a-t-il dit. Il ne frappe pas fort mais il m'a fait courir.

«Au premier set, je gagnais tous mes services, mais j'étais incapable de faire quoi que ce soit quand il avait le service. Il prenait tout de suite le contrôle du jeu. Il a brisé mon service à 4-4 pour enlever le set.

«Même s'il a gagné le premier set, je n'ai jamais douté que je pouvais le battre, surtout de la façon dont je joue présentement. J'ai débuté en force dans le deuxième set en brisant son service. J'ai été surpris quand il a abandonné. Je ne savais même pas qu'il avait mal au dos.»

Lareau ne sait pas grand-chose de son prochain adversaire, le Néo-Zélandais Stevens.

«Il a vaincu Martin Laurendeau en première ronde. Je vais donc m'asseoir avec Martin pour discuter de stratégie.»

EXPOS-CUBS



Ce jeune partisan des Tigers a tourné le dos à ses favoris, déso-lants hier après-midi, pour voir de plus près Frank Tanana, impassible devant la tenue de ses coéquipiers. Les Tigers ont été bafoués 10-0 par les Yankees.

PHOTO Reuter

Un lancer, une victoire protégée!

■ Avant le début du match, le gérant Felipe Alou avait convenu avec l'instructeur des lanceurs, Joe Kerrigan, que, le cas échéant, Mel Rojas serait appelé à protéger la victoire des Expos.

«Je ne voulais pas que Chris (Nabholz, un lanceur gaucher) affronte Andre Dawson (un frappeur droitier), précisait Alou. Mel (Rojas) possédait encore de l'étoffe même s'il avait lancé deux manches hier (mardi).»

Mel Rojas, venu en relève à Nabholz, n'aurait pu être plus expéditif. Il a protégé sa neuvième victoire de la saison à l'aide d'un seul lancer.

«Une victoire protégée en un lancer, j'aime ça», disait Rojas.

«Parfois, il suffit d'un lancer pour mettre fin à un match, mais il n'y a pas de victoire protégée», rappelait avec sagesse John Wetteland, le closer de l'équipe.

Alou s'est attardé sur le travail de Nabholz. «Il a très bien lancé. Il a amélioré sa courbe et sa glissante en compagnie de Joe Kerrigan entre ses deux départs.»

D.A.

Des matches complètement fous

Kennedy a déjà assisté à des rencontres de 26 et 33 manches

DENIS ARCAND

envoyé spécial

La Presse À CHICAGO

■ Avant le match d'hier, tout le monde parlait du match de mardi et de quelques autres encore plus loin dans le passé.

Darrin Fletcher, qui avait passé 17 manches accroupi derrière le marbre mardi lors de la victoire des Expos, 3-2, se demandait pourquoi il ne se sentait pas plus courbaturé. «C'est surprenant, mais je me sens plutôt bien. Les soigneurs m'ont fait prendre un bain glacé après le match et ça a dû me faire du bien: je pourrais même jouer.»

C'est quand même Gary Carter que Felipe Alou avait désigné pour agir comme receveur, hier.

En 1988, à San Antonio (AA), Fletcher et John Wetteland ont déjà vécu l'expérience d'une partie encore plus longue que celle de mardi. «On jouait pour la filiale des Dodgers et c'est Kevin Kennedy (l'actuel adjoint de Felipe Alou) qui nous gérait, a expliqué Fletcher. Le match a duré 26 manches, réparties sur deux jours. Moi, j'étais le jeune receveur et c'est Luis Lopez (au-

jourd'hui avec Cleveland) qui a été derrière le marbre durant tout le match. Je me suis endormi dans l'abri à partir de la 15^e manche. Sauf que Lopez venait me réveiller à chaque fois qu'on était au bâton en me disant: "Tu sais pas ce que tu manques".

«Ils ont fini par interrompre le match à 5h du matin et on a repris ça le lendemain avant l'autre match. On a marqué dès la première manche et on a gagné 1-0.»

Kennedy se souvient de ce match. «Ce match est dans le livre des records du baseball professionnel: 25 manches de jeu sans point, a-t-il déclaré. C'était maboul, comme tous ces matchs-là. J'avais dû envoyer John Wetteland au marbre comme frappeur d'urgence. Tout ce que je voulais, c'est un amorti-sacrifice. Mais il avait échoué deux fois. En désespoir de cause, il s'était élancé et avait obtenu un simple! Mais il s'était fait prendre à contrepied par le lanceur adverse...»

«Mais j'ai déjà vu pire, assure-t-il. En 1980, quand j'étais receveur pour Rochester (A), on a joué 33 manches contre Pawtucket. Moi, j'étais sur la liste

des blessés, alors je ne pouvais même pas jouer. Dommage, parce que ça m'aurait au moins aidé à me réchauffer. Il faisait froid et très humide.

Comme il n'y avait pas de couvre-feu pour les matchs de la ligue, on a continué à jouer jusqu'à 2h du matin.

«Là, les arbitres ont demandé qu'on téléphone au président de la ligue, mais ils n'ont pas pu le joindre. Alors le jeu a continué. Vers 3h, un brouillard s'est mis à descendre des collines, pas assez pour empêcher de voir, mais assez pour qu'on gèle encore plus.

«On a continué encore. C'était ridicule, personne ne pouvait marquer un point: il y avait des gars qui avaient des fiches de 1 en 17 pour le match. En fin de compte, les arbitres se sont écoeurés et ont ajourné le match. Heureusement, parce que le match suivant devait commencer à 13h30.

«On est rentrés à l'hôtel et personne n'a dormi, parce que fermer l'œil durant deux heures aurait été encore pire.

«En revenant au stade, on a marqué deux points dès la première manche.

«Mais quel match de fou.»

EXPOS-CUBS

Les récents succès s'expliquent par les lanceurs



DENIS
ARCAND

Pour faire changement cette année, les Expos marquent des points. Mais leurs récents succès s'expliquent aussi par leurs lanceurs. On en a eu un exemple lors du voyage qui vient de se terminer avec une impressionnante fiche de six victoires en sept matches.

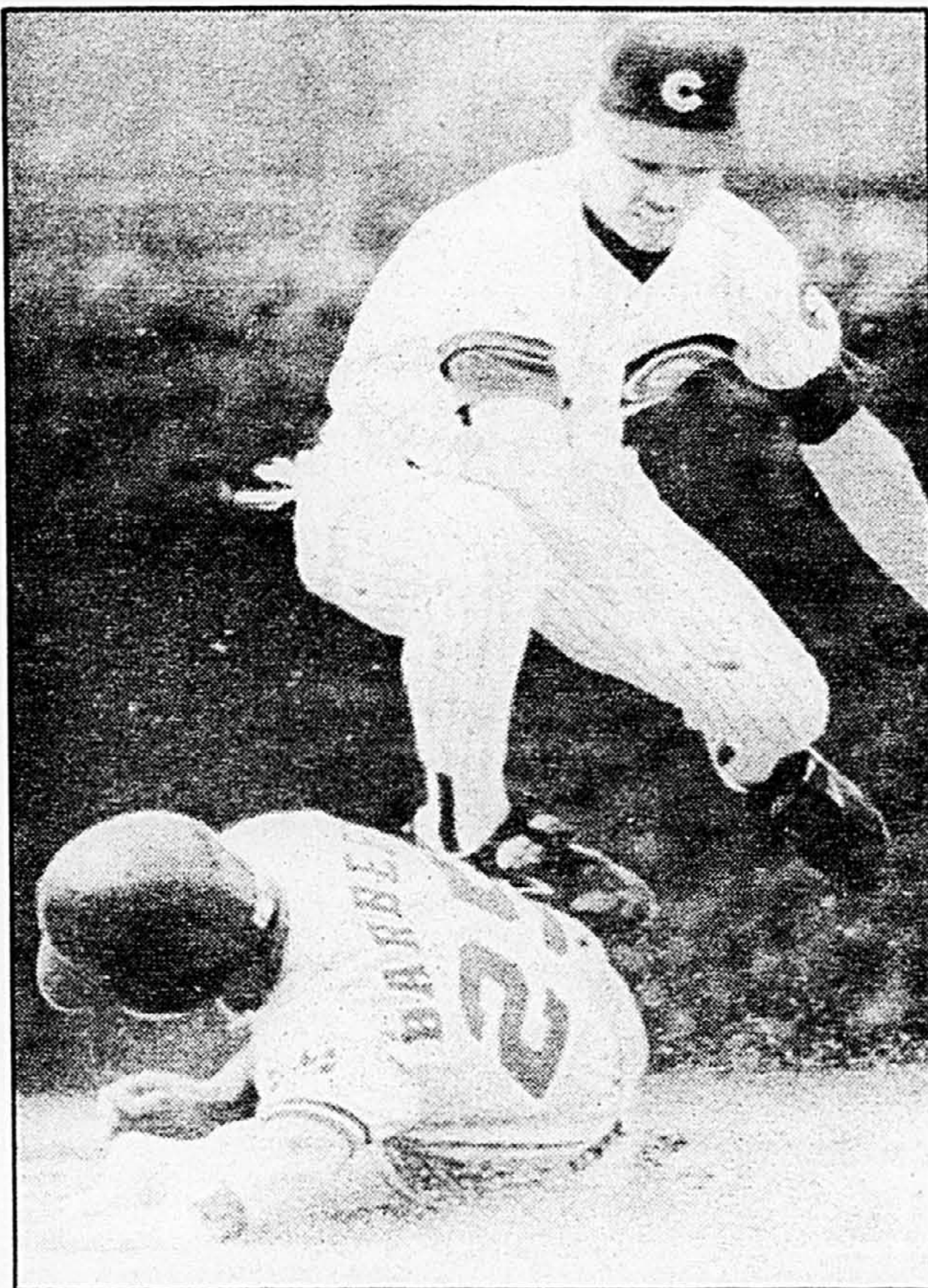
Avant de parler de Chris Nabholz, un autre exemple: les Expos n'ont pas accordé plus d'un point par manche lors des 64 dernières manches. Encore un autre exemple: avant le match d'hier, ils n'avaient accordé que 88 points durant les 313 dernières manches, ce qui leur faisait une mpm collective de 2,55 pour cette période.

Les Expos n'ont accordé que deux points durant leurs trois matches à Chicago; ils ont blanchi les Cubs une fois.

Les lanceurs des Expos — est-ce une coïncidence? — sont en tête de toute la ligue Nationale au chapitre des frappeurs atteints; ils en ont couché 39. Par ailleurs, seuls les Reds ont plus de victoires protégées que les 36 des Expos, ce qui en dit long sur la qualité de l'enclos, un endroit qui fut longtemps une zone sinistrée. Les Expos sont au quatrième rang de la ligue Nationale pour ce qui est du nombre de coups sûrs accordés (918), derrière les Cubs, les Mets et les Braves.

Hier, Chris Nabholz a disputé un de ses meilleurs matches de la saison. Il a tenu huit manches et deux tiers jusqu'à ce que Felipe Alou envoie Mel Rojas s'occuper du 27e retrait contre Andre Dawson; un lancer, un retrait et sa neuvième victoire protégée.

Les Pirates ont gagné 7-6 contre les Mets, mais Nabholz a permis aux Expos de rester à deux matches et demi de la tête. La victoire du gaucher, qui complète un balayage à Chicago, fait aussi que les Expos ont achevé les Cubs, qui n'ont à peu près pas eu de chances de revenir talonner l'équipe montréalaise.



Bret Barberie a failli goûter aux crampons de Rey Sanchez, l'arrêt-court des Cubs, en troisième manche. Le joueur des Expos, tout en étant retiré, n'a pu empêcher Larry Walker d'être doublé au premier coussin.

PHOTO Reuter

Alou: «Je ne suis pas un génie»

■ Les Expos, qui sont rentrés à Montréal hier soir, ont gagné six des sept matches qu'ils ont disputés à Philadelphie et Chicago. Néanmoins, Felipe Alou n'était pas surpris des succès de son équipe.

«De telles performances n'étaient pas prévisibles, mais je ne suis pas surpris, racontait le gérant de l'équipe montréalaise. Ce n'était pas prévisible parce que nous affrontions entre autres Greg Maddux et Mike Morgan.»

Alou avait fait confiance à des frappeurs gauchers pour rivaliser avec Morgan, hier. La tactique a payé des dividendes; John VanderWal a claqué un triple d'un point et Tom Foley a été crédité d'un simple parce que les marqueurs officiels de Chicago cherchent à protéger la série de matches sans erreur du premier-but Mark Grace.

Cependant, ce fut un frappeur droitier qui a causé la perte de Morgan; Gary Carter a cogné un circuit de deux points en sixième manche. «Je ne suis pas un génie d'avoir utilisé Gary, disait Alou. Darrin Fletcher avait travaillé pendant 17 manches la veille. Et puisque je

n'ai que deux receveurs à ma disposition...»

Un ancien coéquipier de Morgan chez les Dodgers de Los Angeles, Carter a obtenu son cinquième circuit de la saison et son deuxième en quatre

Les réservistes entrent dans la danse

Presse Canadienne
CHICAGO

■ Encore une fois, Felipe Alou a eu la main heureuse. Le vétéran Gary Carter ne devait pas jouer, mais il a remplacé un Darrin Fletcher fatigué et son circuit de deux points a finalement conduit les Expos à une victoire de 3-1 contre les Cubs de Chicago et à un balayage de leur série de trois matches.

John VanderWal, un frappeur gaucher qui était là tout spécialement pour affronter Mike Morgan (10-6), a produit un autre point avec un triple important et le gaucher Chris Nabholz (8-8) a offert une de ses meilleures performances, limitant les Cubs à trois coups sûrs en huit manches et deux tiers, sa plus longue sortie cette saison. Mel Rojas est venu retirer Andre Dawson pour le dernier retrait. Il a ainsi protégé un neuvième gain.

Les Expos ont eu de bonnes chances d'ébranler Morgan dès le début du match. Il leur a cependant fallu attendre à la sixième pour prendre les devants.

Deux simples et un but sur balles leur ont permis de remplir les coussins en deuxième. Mais c'est Nabholz qui s'est présenté au bâton après deux retraits. Il a frappé un faible rou-

lant pour mettre fin à la manche. Même scénario en quatrième lorsque Tim Wallach et Tom Foley, son deuxième, ont obtenu des simples. Mais encore une fois, Nabholz a représenté le dernier retrait de la manche, laissant deux autres coureurs en plan.

Les Cubs, eux, ont profité de leur première chance véritable. Nabholz a ouvert la porte en fin de quatrième en donnant un but sur balles à Ryne Sandberg. Il a avancé à la suite d'un roulant au champ intérieur et a marqué lorsqu'Andre Dawson a frappé une flèche au centre. Delino DeShields a touché à la balle du bout du gant. Par la suite, Bret Barberie a plongé à sa gauche pour priver Steve Buechele d'un double et les Cubs d'un deuxième point dans la manche.

Le cinquième circuit de Carter a finalement brisé la glace pour les Expos.

En huitième, ce fut au tour de VanderWal de donner raison à son gérant. Son triple au champ droit a poussé Walker au marbre, lui qui venait d'obtenir un simple au champ opposé.

Le film du match

QUATRIÈME MANCHE

But sur balles à Sandberg; Sandberg au deuxième but sur le roulant de Grace; simple de Dawson (pp).

Expos 0, Cubs 1

SIXIÈME MANCHE

Après deux retraits, simple de Wallach; circuit de Carter (2 pp).

Expos 2, Cubs 1

HUITIÈME MANCHE

Après un retrait, simple de Walker; triple de VanderWal (pp).

Expos 3, Cubs 1

Nabholz: «Le délai m'a aidé»

■ Chris Nabholz, le lanceur partant des Expos, n'a été aucunement ennuyé par la pluie qui a retardé le début du match de deux heures et 20 minutes. Au contraire.

«Le délai m'a aidé, prétendait Nabholz. J'ai commencé à suer sur le monticule d'exercice au moment où le match commençait. Je n'ai pas eu le temps de refroidir; il y avait déjà deux retraits lorsque je me suis présenté dans l'abri. Je ne me suis même pas assis.»

Nabholz a concédé un simple à Ryne Sandberg en première manche. Ce même Sandberg est revenu à la charge en lui soutirant un but sur balles en quatrième manche pour ensuite marquer le seul point des Cubs.

À compter de la quatrième

jusqu'en neuvième, Nabholz a retiré 15 frappeurs de façon consécutive. Il a lancé huit manches et deux tiers, sa plus longue sortie de la saison.

«Je suis très heureux (de ma performance) surtout que la relève était dans un état de choc.

«Ce fut une victoire d'équipe. Ça aurait pu être une autre histoire n'eût été du catch de Mark Grissom (qui privait Mark Grace d'un coup sûr en neuvième manche).

«Malgré les succès des Pirates, nous nous sommes rapprochés d'un match au cours des trois derniers jours tout en éloignant les Cubs. C'est maintenant une course à deux chevaux. J'espère que ça restera ainsi.»

D. A.

SOMMAIRE

MERCREDI

EXPOS 3

CHICAGO 1

EXPOS	ab	pc	pp	CHICAGO	ab	pc	pp
DeShid 2b	5	0	0	Dsonzo cc	4	0	0
Grissom cc	5	0	2	Sandberg 2b	3	1	2
Bieber 3b	5	0	1	Grace 1b	4	0	0
LWalker cd	4	1	2	Dawson cd	4	0	1
VndrWl cg	4	0	1	Buechi 3b	3	0	0
Alou cg	0	0	0	Salazar cg	3	0	0
Wallach 1b	4	1	2	Girardi r	3	0	0
Carter r	2	1	2	Snchez ac	3	0	0
Foley ac	4	0	2	Morgan l	2	0	0
Nabholz l	4	0	0	Vzcano fu	1	0	0
Rojas l	0	0	0	Scanlan l	0	0	0
Totaux	37	3	11	Totaux	30	1	3

EXPOS000 002 010—3
Chicago000 100 000—1
DJ—Chicago 1. LSB—EXPOS 9. Chicago 3. 3B—VanderWal (1er) CC—Carter (5e)

EXPOS	mi	cs	p	pm	bb	i
Nabholz G, 8-8	8 1/3	3	1	1	1	1
Rojas VP, 9	1 1/3	0	0	0	0	0
Chicago						
Morgan P, 10-6	8	10	3	3	2	2
Scanlan	1	1	0	0	0	0
Arbre au marbre: Dans 1er but: Harvey; 2e but: Rapuano; 3e but: Williams.						
Durée 2:02. Assistance 29.984.						

EXPOS-CUBS

Quand Felipe devient mannequin...

■ Les Expos présenteront un défilé de mode, aujourd'hui, à 19h35 au Palais des congrès de Montréal. Les mannequins du défilé seront le gérant Felipe Alou, les instructeurs, les joueurs et leur famille. Les profits seront remis à la Fondation de l'Hôpital Ste-Justine, au Montréal Children's Hospital et à la Fondation Expos.

Des billets sont encore disponibles pour le défilé et le public pourra s'en procurer dans le lobby du Palais des congrès à compter de 18h. Le prix est de 30\$ et comprend un billet de baseball ainsi qu'un certificat-cadeau de 30\$ des Boutiques San Francisco.

Les commentateurs Rodger Brulotte et Hélène Pelletier seront les maîtres de cérémonie.

Des partisans des Giants ont vivement réagi à la rumeur de déménagement de l'équipe à St. Petersburg en 1993. «SVP ne partez pas», avaient écrit quelques jeunes sur une banderole. Pour être certains que leur message serait bien vu, ils ont sauté sur le terrain du Candlestick Park, hier après-midi.

PHOTO REUTER



Franco échoue devant les Pirates

d'après Associated Press
NEW YORK

■ Jay Bell a produit un point à l'aide d'un triple frappé aux dépens de John Franco (6-2) en dixième manche, hier après-midi, procurant aux Pirates de Pittsburgh une 12e victoire à leurs 13 derniers matches, une décision de 7-6 devant les Mets de New York.

En dixième manche, Lloyd McClendon a réussi un simple à l'avant-champ avant que Bell ne fasse compter son troisième point du match.

Les Mets ont laissé les buts remplis en dixième. Bob Patterson a mis fin à la rencontre en forçant Eddie Murray à cogner un ballon au champ centre.

En plus d'encaisser un huitième revers à leurs neuf derniers affrontements, les Mets ont perdu les services du deuxième-but Willie Randolph, qui a subi une fracture du poignet gauche. Sa saison pourrait être terminée.

Randolph a été blessé lorsqu'il a été atteint par un lancer de Bob Walk.

Les Mets étaient déjà privés de Bobby Bonilla, Howard Johnson, Dave Magadan, Kevin Elster, Bret Saberhagen et Paul Gibson.

REDS 3, DODGERS 2

À Cincinnati, Joe Oliver a célébré la naissance de sa fille en frappant un circuit de trois points lorsque les Reds ont battu les Dodgers de Los Angeles, 3-2.

En l'emportant, les Reds, deuxièmes dans la division Ouest de la ligue Nationale, se sont rapprochés à trois parties et demie des Braves d'Atlanta. Le match que devait disputer les Braves aux Padres de San Diego a été remis à cause de la pluie.

Oliver a brisé l'égalité en sixième manche en cognant son huitième circuit de la saison, après des simples de Jeff Branson et Dave Martinez.

ORIOLES 11, BLUE JAYS 4

Enfin, à Toronto, Mike Devereaux a frappé trois coups sûrs et fait compter cinq points et les Orioles de Baltimore se sont approchés un peu plus des Blue Jays qu'ils ont vaincus 11-4.

Les Orioles ont totalisé 15 coups sûrs, dont huit aux dépens de Jimmy Key (7-8). Key a concédé cinq points en trois manches et un tiers.

Meneurs de la division Est de la ligue Américaine, les Blue Jays ne détiennent plus qu'une avance d'un match sur les Orioles.

Les médaillés olympiques québécois honorés demain au Stade

BLOC NOTES

■ Demain, au Stade, les Expos rendront hommage aux médaillés olympiques québécois: le tandem de nage synchronisée Penny et Vicky Vilagos, leur consœur Sylvie Fréchette, le judoka Nicolas Gill et le marcheur Guillaume Leblanc seront présentés à la foule avant le match contre les Cardinals de St-Louis.

Le jeune Greg Colbrunn a été renvoyé à Indianapolis (AAA) hier. Le nom de Colbrunn a été inscrit à la liste des blessés depuis le 2 août et demeure sur la liste durant ce qui est décrit par les Expos comme un séjour de réhabilitation. Si les Expos gagnaient le championnat de la division, ce geste leur permettrait de le conserver sur la liste des joueurs admissibles à participer aux séries de championnat. Le règlement stipule que l'équipe a droit de compter 25 joueurs plus les joueurs inscrits à la liste des blessés.

Felipe Alou a vanté son fils Moïses Alou. «Il a fait deux jeux formidables (mardi): il a d'abord laissé passer une deuxième prise pour donner une chance à Marquis Grissom de voler le troisième but, en sixième manche. Ça prend des trippes pour faire ça. Aussi, Moïses a feint l'amorti pour aider Grissom à voler le deuxième but en 11e manche. Quand le

lanceur a vu ça, il s'est permis de lever sa jambe normalement, durant son élan, au lieu d'adopter son élan de côté (un élan plus court qui laisse moins de temps au coureurs de voler un but). Dommage que Marquis ait dépassé le but sur sa glissade et se soit fait retirer.»

Sans le savoir, Alou avait fait une remarque prémonitrice avant le match de mardi, remporté 3-2 en 17 manches. Lorsqu'on lui a demandé s'il avait regardé le match de lundi gagné par les Pirates 4-2 en 16 manches contre les Mets à New York. «Non, je suis allé me coucher à la 15e manche. Si c'est nul après 15 manches, l'équipe locale ne gagne pas». Ça a été vrai à Chicago aussi mardi.

Les Expos ne profiteront pas du congé d'aujourd'hui pour modifier leur rotation des partants, soit pour donner un repos plus long à Dennis Martinez ou Ken Hill. «Tout le monde lance bien, alors on ne changera pas quelque chose qui marche bien», a indiqué Felipe Alou.

Tim Wallach a joué au premier but pour la 60e fois de la saison hier.

Spike Owen n'a pas joué hier encore: «Il dit que sa jambe va mieux, mais il est

encore dans une situation dangeuse. Je ne veux pas qu'il se blesse davantage», a déclaré Alou.

Derek Aucoin, le droitier de Montréal, a inscrit sa troisième victoire sauvegardée, mardi, à Rockford. La filiale A des Expos a battu South Bend 8-6. Aucoin a lancé durant une manche. Il a retiré deux frappeurs au bâton, donné deux buts sur balles et aucun coup sûr. Le match s'est terminé sur un double-jeu. Les tirs de Aucoin avaient une vitesse moyenne de 90 mph.

Les Expos viennent de terminer une série de 20 matches consécutifs, ce qui est un seul match en deçà de ce que la convention collective permet. Lorsqu'on a demandé à Alou s'il tiendrait un exercice aujourd'hui, il a éclaté de rire.

Alou devra cependant aller au défilé de mode organisé par les femmes des joueurs, aujourd'hui à 19h30 au Palais des congrès: «Ouais, ça m'a déjà coûté de l'argent», a-t-il indiqué en montrant du doigt une paire de chaussures neuves.

«Je pense que j'aurai l'air fatigué, parce que je pars à la pêche à 6h30 (ce matin).»

Croit-il que beaucoup de joueurs seront absents lors du défilé de mode? «Non, nos femmes ont le dernier mot...» D. A.

Réjean Tremblay

Que sont devenues les promesses de Savard?

Le directeur général du Canadien a vite retrouvé ses vieilles habitudes

Comme on n'a pas eu d'été, c'est déjà le temps de parler de hockey. En attendant que les Amours reviennent au Stade pour faire danser le peuple de joie entre deux manches.

Je veux parler de hockey parce que les mois d'été servent à faire oublier aux fans les promesses des lendemains d'élimination. Comme les lendemains de campagne électorale.

J'étais dans le salon des VIP's du Forum quand Serge Savard a reçu les journalistes pour répandre la bonne nouvelle et apaiser la fureur populaire.

J'ai écrit le lendemain que Savard avait accompli le plus beau travail de relations publiques de l'année à Montréal. Vous vous rappelez le ton décidé, la voix ferme, vous vous rappelez de ces «dix fainéants» qui n'avaient pas fait de leur mieux et qui étaient susceptibles de quitter La Mecque pour des villes infidèles?

Le seul qui est parti parmi les réguliers, c'est Pat Burns. Celui qui ne devait pas partir selon le Sénateur.

Depuis, j'ai rencontré des dirigeants du Canadien. J'ai jéré hockey puisque de toute façon, même en juillet, c'était l'hiver. Et j'ai appris qu'il n'y aurait pas de gros changements. Qu'à part Russ Courtnall qui va se retrouver d'une façon ou d'une autre à Los Angeles, on retrouverait sensiblement les mêmes joueurs pour le début du camp d'entraînement du Canadien et pour le voyage à Londres le 8 septembre prochain.

Après la panique des premiers jours et les engagements solennels de Ronald Corey de redonner une équipe excitante à ses partisans, Savard et ses lieutenants ont vite retrouvé leurs vieilles habitudes.

— On va essayer d'envoyer Courtnall à Los Angeles. Soit par une transaction directe soit par le biais d'une autre équipe. Paraît que le Chevreuil est fou d'amour et que ça ne servirait à rien de l'éloigner de sa «fiancée»: «Elle est tellement belle qu'on peut le comprendre», m'a-t-on expliqué. Ceux qui sont déjà tombés amoureux fou sauront apprécier. Les autres ne savent pas ce qu'ils manquent.

Pour se débarrasser de Courtnall, Savard va devoir payer une bonne partie de son salaire au cours des prochaines saisons. Une opération qui pourrait coûter plusieurs centaines de milliers de dollars.

— Serge Savard essaie d'échanger Shayne Corson. Mais ses efforts sont restés vains. Les autres directeurs généraux ont lu les Unes des journaux montréalais, ils savent que Corson est un mouton noir et un joueur à problèmes et ils hésitent à reprendre les casse-tête du Sénateur. Et puis comme c'est le cas depuis plusieurs années, on chuchote que Savard aurait encore la fâcheuse habitude de surévaluer ses joueurs.

— Le vrai espoir de voir du renouveau chez le Canadien, c'est Vincent Damphousse. Savard travaille très fort

pour mettre la main sur le Québécois. Mais plutôt que de laisser un arbitre déterminer la compensation pour la signature de Damphousse, Savard tente de conclure une transaction avec son homologue Glen Sather. Ça semble difficile.

En fait, la haute direction de l'équipe compte surtout sur Jacques Demers pour changer le style et la mentalité

des Glorieux et pour relancer l'équipe. «Nous avons de bons jeunes joueurs, Jacques Demers devra les faire jouer», nous dit un dirigeant du Canadien. Et il ajoute: «Nous avons les joueurs offensifs dont nous avons besoin. Qu'on les laisse s'exprimer et on va être agréablement surpris. Le jeune Dionne est un marqueur naturel. Qu'on enlève sa frontière de la ligne rouge pour Éric Desjardins et on va voir comment il est capable d'appuyer l'attaque. Ça ne don-

ne rien de démolir une équipe quand il suffit de libérer nos marqueurs».

C'est une opinion dont devra tenir compte Demers dans sa façon de diriger le Canadien.

Mais c'est peut-être aussi une vision trop optimiste de la réalité. J'ai soutenu le point. Le Canadien n'a pas les joueurs voulus pour tenir tête aux bonnes équipes de la ligue Nationale, et ça va inclure les Nordiques le printemps prochain.

«Nous avons ces joueurs, qu'on les laisse jouer», se défend ce dirigeant.

Tant mieux s'il a raison, mais je pense plutôt que Jacques Demers aura épuisé tous ses trucs de motivation après quelques mois derrière le banc. Et qu'en avril, le Canadien va plonger comme par les années passées.



Alex Hilton veut régler ça dans l'arène

■ Alain Bonnamie, Stéphane Ouellet, Denis Sigouin, Alex Hilton. Voilà les quatre boxeurs qui peuvent relancer la boxe professionnelle au Québec. Que le promoteur Henri Spitzer organise un tournoi impliquant les quatre athlètes et que le gagnant obtienne un combat de championnat canadien.

C'est la suggestion qu'Alex Hilton veut défendre publiquement au cours des prochains jours. «J'ai déjà approché Henri Spitzer. Alain Bonnamie, Denis Sigouin, Stéphane Ouellet ont tous une grande gueule. Ils parlent tous, ils clament tous que je suis un boxeur fini, lavé, qu'ils peuvent me battre. Régions ça dans l'arène, nous allons tous y gagner, à commencer par les amateurs qui vont voir de bons combats», expliquait Alex hier après-midi.

Mais il va falloir attendre quelques semaines avant que Hilton ne puisse remonter dans le ring. Il a subi une profonde coupure à la main gauche lors d'un accident et il ne peut s'entraîner sérieusement. D'ailleurs, Henri Spitzer devra retarder la présentation de son programme de boxe prévu pour le 15 ou le 29 septembre s'il veut toujours inscrire Hilton à sa carte. «Je pense pouvoir monter dans l'arène vers le milieu du mois d'octobre», de dire Hilton.

Alex a gagné à Chicoutimi le 18 juillet dernier mais il a reconnu qu'il était affaibli par le régime draconien qu'il a dû s'imposer pour faire le poids.

«J'ai besoin de bons combats. Je veux regagner la ceinture de champion canadien et après, même si j'adore les gens du Québec et que j'aime me battre pour mes partisans, je veux tenter ma chance sur la scène internationale. J'ai traversé de dures épreuves et j'ai subi de vilaines blessures au cours des derniers mois, mais je ne lâche pas», de dire Alex.

Dans son post-mortem de la saison dernière, Serge Savard avait identifié «dix fainéants» qui étaient susceptibles de quitter le Canadien. Le seul qui est parti parmi les réguliers, c'est Pat Burns. Celui qui ne devait pas partir selon le Sénateur.

PHOTO ROBERT NADON, La Presse

Sylvie a reçu l'accueil qu'elle méritait

■ J'étais en vacances quand Sylvie Fréchette s'est fait voler une médaille d'or à Barcelone. Je suis heureux de voir que les Québécois lui ont réservé l'accueil qu'elle méritait. Celui qu'on donne à une grande championne et à une belle jeune femme courageuse.

Ceci dit, ce n'est pas une médaille remise par Jean-Luc Mongrain à Dorval qui va remplacer celle qu'on a lui a dérobée aux Jeux olympiques. Et Sylvie le sait plus que tout autre au monde.

Ailleurs qu'au Québec, on a déjà oublié si on a déjà su qu'une juge brésilienne s'était embourbée dans ses

doigts et avait fucké son clavier d'ordinateur. Le *New York Times* n'a jamais expliqué que Sylvie Fréchette avait été victime d'une injustice, ni le *Boston Globe*. Et c'est à peine si le *USA Today* a indiqué dans un petit paragraphe de trois lignes qu'il y avait eu controverse en nage synchronisée. Par contre, la photo couleurs de l'Américaine faisait la Une du cahier spécial des Jeux.

Sauf qu'en bout de ligne, c'est ici que Sylvie va sans doute vivre, c'est ici qu'elle va faire carrière. Le reste du monde, à un moment donné, ça change pas grand-chose à ses soirées d'hiver...



Couette tombante, Jacques Villeneuve fils écoute son gérant Craig Pollock avant de prendre la piste.

Turgeon: 300 000 \$ US avec les Senators...

La Presse et PC

■ Les Senators d'Ottawa en sont venus à une entente avec l'ailier gauche Sylvain Turgeon et deux autres joueurs réclamés lors du repêchage d'expansion, le joueur de centre Rob Murphy et l'ailier droit Mark Lamb.

«Je déménage lundi ou mardi avec ma femme et mon chien Yogi, a dit Turgeon. J'ai loué un appartement dans un secteur tranquille, à Ottawa, et j'ai hâte que ça commence. Je suis bien satisfait de l'entente de deux ans, plus une année d'option. J'ai 27 ans et ça représente un nouveau défi pour moi. Ça va être intéressant de jouer pour les gens de l'Outaouais.

«Je m'attends à une bonne année, comme lorsque je suis arrivé à Hartford. Si je peux aider les plus jeunes, nous pourrions causer des surprises. Il faut être réaliste, mais nous ferons tout pour faire mieux que Tampa et, si possible, San Jose. Chacun devra se prouver qu'il a du caractère, mais il reste qu'on sera dans une phase de développement.»

Turgeon, représenté par Pierre Lacroix, ne confirme pas, mais ne nie pas que son entente lui procurera un salaire annuel d'environ 300 000 \$ US par saison, plus certains bonus reliés à la production.

Mardi, les Senators s'étaient entendus avec le gardien Peter Sidorkiewicz, le défenseur Dominic Lavoie, l'ailier gauche Mike Peluso et l'ailier droit Jim Thomson.

L'attaquant Mark Freer et les défenseurs Brad Shaw, Mark Osiecki et Ken Hammond sont les seuls joueurs réclamés par les Senators lors du repêchage d'expansion qui ne sont pas encore sous contrat.

Les négociations se poursuivent avec eux, a indiqué le directeur général Mel Bridgman mais «je vais surtout me concentrer pour trouver un entraîneur à notre filiale de New Haven et l'analyse de notre formation.»

Doug Carpenter, qui était justement à New Haven l'an dernier, pourrait être pressenti.

Plus il dit qu'il ne sera pas entraîneur, plus **Scotty Bowman** se rapproche du banc des Penguins de Pittsburgh, les champions de la Coupe Stanley.

Le directeur général Craig Patrick aurait offert à Bowman, l'entraîneur ayant remporté le plus de victoires dans l'histoire de la LNH, un contrat évalué à 300 000 \$. Bowman veut 50 000 \$ de plus par saison.

LE G.P. DE TROIS-RIVIÈRES

Le fils Villeneuve sur... trois roues

Il affrontera Bourbonnais et... l'oncle Jacques (?)



GILLES BOURCIER

■ Claude Aubin a accueilli à ses frais la famille Villeneuve, l'équipe de formule Atlantique ComPrep et la presse, hier, à sa piste de Saint-Eustache, pour les premiers tours de roue du petit Jacques. On prépare le jeune au Grand Prix de Trois-Rivières dont il découvrira le circuit demain matin.

Mais Aubin n'a rien pu pour empêcher qu'un grain de sable ne se glisse dans l'engrenage: la Swift DB-4 à moteur Toyota n'a fait que quelques tours en avant midi... avant de perdre une roue.

Ce bris d'un boulon de fixation de la suspension arrière aurait pu avoir des conséquences fâcheuses mais le pilote de 21 ans, mandé du Japon par le commanditaire Player's, en a été quitte pour quelques tête-à-queue et une belle frayeur en bout de ligne droite.

Accompagné de sa mère Joann, de sa sœur Mélanie et de son gérant, l'Écossais Craig Pollock, Villeneuve a attendu de longues heures avant de poursuivre ses essais. Peut-être même devra-t-il revenir en piste aujourd'hui. Mais dès les premiers tours du circuit de

1.125 mille, il avait déjà une bonne idée de ce qui l'attend en fin de semaine.

«C'est plus puissant que ma formule 3 mais les pneus colent moins et la direction est vraiment légère, a-t-il constaté. Je trouve la voiture beaucoup moins précise, moins sensible que celle à laquelle je suis habitué.»

Sur le champ, il a demandé à avoir un volant d'un diamètre plus petit, histoire de mieux sentir la voiture. Celui qu'il maniait fait moins de 10 pouces!

Villeneuve n'en est pas à ses premières adaptations. Parallèlement à la F.3, il a fait l'essai, au Japon, de la F.3000 et du Groupe C (sport prototype). D'ailleurs, il a confirmé son entrée en F.3000 dès l'an prochain, avec possibilité de participer au championnat de Groupe C.

Ce que fera le fils de Gilles à Trois-Rivières? On ne le sait trop encore. Lui, n'a pas caché ses ambitions: «Je découvre cette formule et mon objectif n'est pas la victoire à tout prix mais d'être là, devant le public québécois. Je ne sens pas que j'ai à faire mieux que mon père (vainqueur à Trois-Rivières en 1976) ou que mon oncle (quatre fois vainqueur au même endroit).»

Justement, parlant de l'oncle Jacques, on ne l'a pas encore vu. Il n'a pas apprécié la façon dont s'est bâclée cette affaire et n'entend pas conseiller

son neveu cette fois. A moins qu'il soit lui-même de la course, ce qui n'est pas impossible: son commanditaire Fram aurait déjà consenti une partie du budget et une voiture l'attend chez Pierre Phillips avec qui il a gagné l'an dernier. Faut dire que l'oncle a d'autres chats à fouetter: on vient de confirmer sa participation à Elkhart Lake (Indy) dans une semaine.

Par ailleurs, Claude Bourbonnais, lui, est confirmé. Il sera avec l'équipe Genoa, celle du jeune Américain Jamie Galles.

Jacques fils a eu droit à une entrevue avec nul autre que **Pierre Bourgault**, le chef-fondateur du RIN et spectateur intéressé, hier. «Dans le temps», il avait fait un article sur Gilles et compte faire la même chose avec Jacques pour la revue *Actualité*.

— Qui il est, ce monsieur? a demandé Villeneuve.

Après avoir cerné le personnage, il traverse l'océan dans sa tête et dit:

— Moi, je ne connais rien à cette affaire Québec-Canada.

— ...
— Le Québec pourrait-il vraiment survivre sans le reste du Canada?

Sa perception est tout à fait européenne et lui fait dire qu'en course, il doit s'identifier au Canada s'il veut que les gens comprennent.

Simon, un joueur mûr pour son âge

■ «Ça nous donne un total de 50 joueurs sous contrat dans la Ligue Nationale, en plus de 12 autres dans la Ligue Américaine. Nous aurons sûrement une bonne lutte à plusieurs postes au camp d'entraînement.»



Le directeur-général des Nordiques, Pierre Pagé, a présenté sa nouvelle acquisition hier, Chris Simon, originaire de Wawa en Ontario. Il s'agit du solide ailier gauche de 20 ans des Flyers de Philadelphie obtenu, lui aussi, dans le fameux échange d'Eric Lindros. Simon et un premier choix au repêchage de 1994 étaient dans l'enveloppe des «considérations futures». Deuxième choix des Flyers en 1990, 25e au total, Simon évoluait avec les Grey-

hounds de Sault Ste. Marie de la Ligue junior Majeur de l'Ontario.

«Il s'agit d'un joueur mûr pour son âge, qui a du talent, un bon sens du hockey et assez agressif. Il pourrait se tailler une place. Il a un petit atout sur les autres puisqu'il parle aussi bien le français que l'anglais. Il

remercie ses parents aujourd'hui de l'avoir envoyé huit dans une école française.

«J'ai confiance, a terminé Pagé, que les Nordiques connaissent une excellente année, cette fois-ci. Quant à moi, je n'ai pas encore décidé si je vais revenir derrière le banc.»

F.B.

Pierre Ladouceur en deuil

■ La mère du journaliste sportif Pierre Ladouceur, de *La Presse*, Mme Marie-Paul Ladouceur, née Houde, est décédée d'un cancer hier, à l'Hôpital Notre-Dame, où elle avait été transportée il y a deux semaines.

Épouse de Marcel Ladouceur et mère de trois garçons, Pierre, André et Robert, Mme Ladouceur était âgée de 64 ans et dix mois. La dépouille sera exposée ce soir et demain après-midi jusqu'à 14 h à la Résidence funéraire Savaria située au 340 est Jarry et le service funèbre aura lieu à 14 h demain en l'église Notre-Dame de la Sellette, au 3535 de l'Avenue du Parc.

La Presse offre ses condoléances à la famille éprouvée.

ROWDIES-SUPRA

Le F.C. Supra dans un creux de vague...

Y a-t-il un marqueur dans la salle?



JEAN TRUELLE

collaboration spéciale

■ Le F.C. Supra est sorti hier soir sans panache de la Professional Cup, battu 0-2 par des Rowdies de Tampa Bay trop

forts pour lui, perdant le duel 7-1 au total des buts.

Le club montréalais n'aura donc fait qu'une petite figuration dans ce tournoi, qui regroupait six équipes américaines et deux canadiennes. Pour vous donner une idée du calibre de la compétition, disons que les sempiternels champions canadiens, les 86ers de Vancouver, se sont fait battre aussi dans leurs deux matches...

La troupe de Vosmaer a quand même mieux joué que dimanche, malgré les événements qui ont secoué l'équipe ces der-

niers jours. Mais après avoir manqué une occasion en tout début de match, le onze montréalais s'est fait cueillir à froid quand Pat Harrington, négligeant de dégager un centre à sa portée, a permis à Jean Harbor de marquer facilement de la tête (3e).

Perry Van der Beck, que la ligne défensive avait laissé se présenter seul devant Harrington, a marqué le deuxième but des visiteurs.

Le Supra a disputé un match brouillon par moments, mais l'effort était là, à défaut d'une cohésion bien rodée. Mais surtout, l'équipe manque désespérément d'un marqueur de but, de quelqu'un qui ait l'instinct du compte.

Vosmaer compte pourtant sur d'excellents footballeurs, que la plupart des équipes ne dédaigneraient pas. Les deux Sahrane sont spectaculaires, Marco Rizi est solide, Leoni Flores est capable de beaux jeux. Mais il n'y a personne là-

dedans qui soit capable de planter le ballon derrière le gardien adverse quand ça compte vraiment, personne qui ne soit capable de transformer en buts les nombreuses occasions que le Supra arrive tout de même à se créer, même contre de fortes équipes.

Même Frank Aliaga, un joueur effacé qui se distingue

seulement par ses coups de pied arrêtés, ne l'a plus: il a lamentablement tiré hier un penalty justement accordé par l'arbitre Nobecourt (60e), permettant au gardien Bill Andracki un arrêt facile.

On a beau faire tous les efforts du monde, dans ses conditions, la défaite pend toujours

au bout du nez. Il s'agit seulement d'un mauvais but (la défense vient d'en accorder au moins quatre en deux matches) et c'est terminé.

Le Supra connaît manifestement un creux de vague. Ça commençait à discuter, hier soir dans la tribune de presse, des chances montréalaises de faire les séries.

Vosmaer s'en remet à Aliaga

«S'il vaut mieux que je parte, pour le bien de l'équipe...»

■ Robert Vosmaer n'avait pas la tête à rire, après la défaite des siens hier soir. «Rien ne va plus dans l'équipe, et je ne peux blâmer personne», a-t-il dit en substance.

Il a tenu à préciser qu'il n'était pas en guerre ouverte avec le propriétaire Frank Aliaga,

mais qu'ils s'étaient expliqués franchement hier et que la décision concernant son avenir relevait du propriétaire.

D'après l'entente prise hier entre les deux hommes et que M. Aliaga n'a pas voulu commenter, Vosmaer doit demeurer en poste au moins jusqu'au

prochain match. «Mais si M. Aliaga décide qu'il vaut mieux que je parte, pour le bien de l'équipe, il n'a qu'à le dire.»

Si Vosmaer quittait le onze montréalais, le Supra aurait connu la bagatelle de six entraîneurs en trois saisons, sous M. Aliaga... J.T.



PHOTO ROBERT SHAWMER, La Presse

Le F.C. Supra s'est incliné, hier. Mais sur ce jeu, Marco Rizi a pu freiner l'attaque de Derek Backman, des Rowdies.

LAIT
ET LES PRODUITS LAITIERS

Présentent le

FESTIVAL DE LA SANTÉ

En collaboration avec:

METRO
Distributeur officiel des formulaires d'inscription

PTVA
VIVRE MONTRÉAL

CKAC73AM

évia

La Presse

Fonds de Recherche

Union de Commerce de Montréal

LE FESTIVAL DE LA SANTÉ
Le dimanche, 13 septembre 1992, participez à
L'ÉVÉNEMENT FAMILIAL DE L'ANNÉE

20 km Vélo Santé (randonnée)
ou
10 km de Montréal (marche)
ou
10 km de Montréal (course)
Course aux trésors - 10,000\$
Épluchette de blé d'Inde

Départ
Pont
Jacques-
Cartier

Tous les inscrits recevront:

- le t-shirt exclusif du Festival
- une médaille à l'arrivée
- un diplôme personnalisé
- un léger repas à l'arrivée

Informations:
Tél.: (514) 879-1027

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT!
Formulaires d'inscription disponibles chez "MÉTRO"

COUPON D'INSCRIPTION (chèque payable au Festival de la Santé)

Retourner à: FESTIVAL DE LA SANTÉ, C.P. 1570, Succ. "B", Montréal (Québec) H3B 3L2

(S.V.P. en lettres moulées) Marche (10 km) ☐ Course (10 km) ☐ Vélo (20 km) ☐

Nom: _____ Prénom: _____

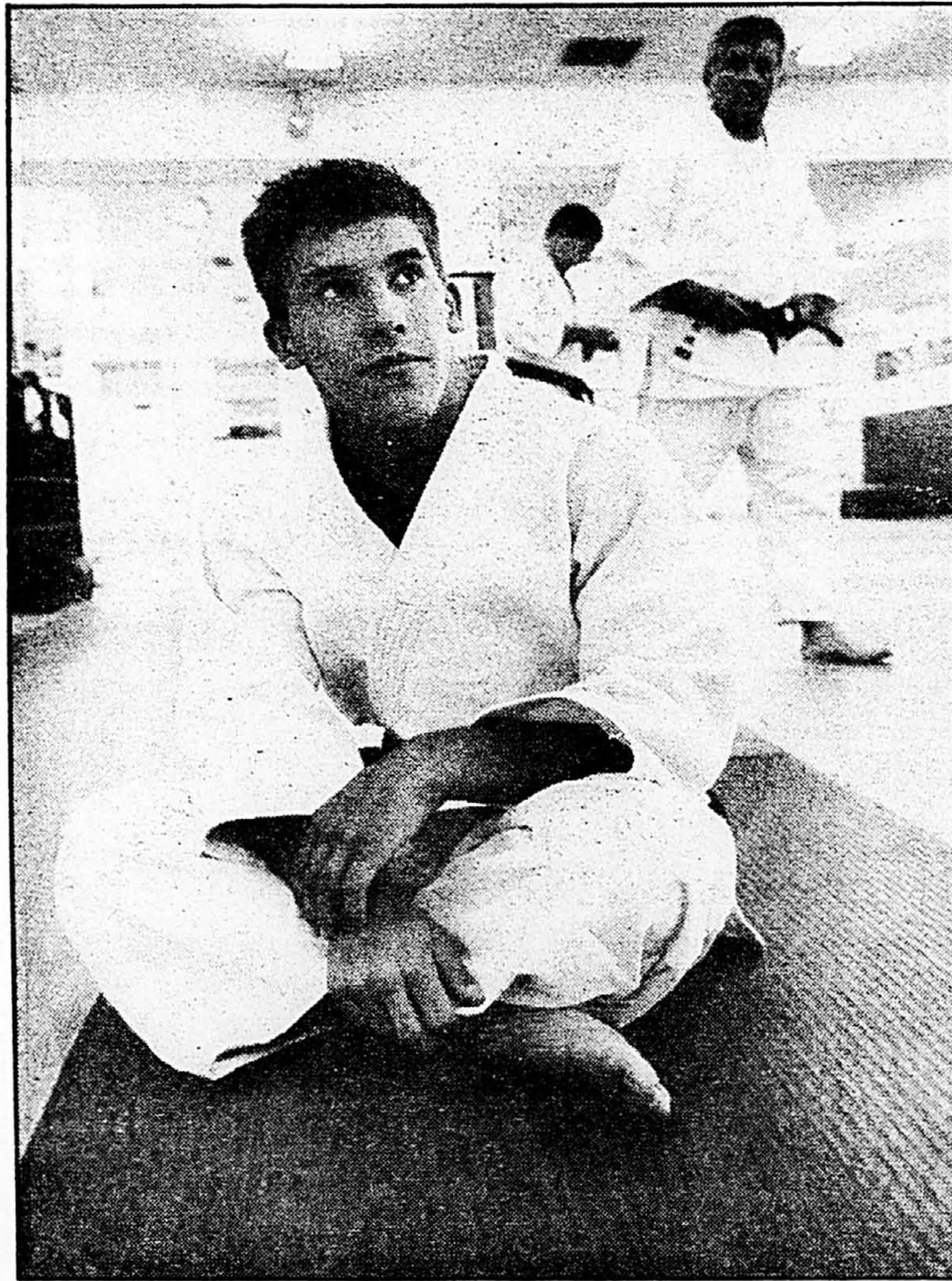
Adresse: _____ Ville: _____

Province: _____ Pays: _____ Code postal: _____

Date de naissance: _____ Téléphone: _____ Sexe: _____

Profession: _____ Frais d'inscription (taxes incluses) Adulte 12\$ 12 ans et - 6\$

« J'étais enflammé à l'entraînement »



Stéphane Chrétien, rêve aussi d'une médaille aux Jeux d'Atlanta.

Le judoka Stéphane Chrétien aimerait imiter l'exploit de Nicolas Gill

MATHIAS BRUNET

■ La brillante performance de Nicolas Gill aux Jeux olympiques fait des petits. Au club de Judo Shidokan, où le médaillé s'entraîne, ils sont nombreux les gens qui, depuis quelques jours, appellent pour demander des formulaires d'inscription.

Quant aux membres du club, ils sont tous ravis de la récolte de la médaille de bronze par Nicolas. Le soir de sa victoire décisive, tous ne parlaient que de lui à l'entraînement.

Stéphane Chrétien, un jeune que l'on présente comme l'éventuel successeur de Gill, indique que l'exploit de son coéquipier a eu un effet tonique sur lui: «C'est très motivant de le voir aller. Lors de sa victoire contre le champion du monde, j'étais devant mon téléviseur et je me mettais à sa place; je me voyais sur le tapis en train de combattre. Ce soir-là, j'étais enflammé à l'entraînement.»

Shigeru Futaruma, âgé de 16 ans, a bondi dans les airs lorsqu'il a vu son coéquipier triompher à Barcelone: «Je suis beaucoup plus motivé. Je vise les olympiques en 1996 ou en l'an 2000. Certains de mes amis m'ont même parlé de la possibilité de s'inscrire à notre club.»

Richard Smith, qui effectue un retour au judo après plusieurs années d'absence, remarque que le téléphone sonne souvent au club depuis la fin des jeux: «De plus en plus de gens s'intéressent à ce sport et c'est tant mieux. D'autre part, je ne suis pas surpris par la performance de Nicolas. Il a été très bien guidé. En effet, le club de judo Shidokan est le meilleur au Canada et même en Amérique.»

L'entraîneur Hiroshi Nakamura, entraîneur de l'équipe canadienne de judo aux Jeux de 1976, 1988 et 1992, est em-

ballé par la belle prestation de son élève mais mentionne que ce haut fait d'armes ne changera pas les habitudes fondamentales de son club: «En vingt ans d'histoire, c'est le plus bel exploit réalisé par un athlète de ce club. Je suis fier de lui. Mais comme nous sommes déjà reconnus comme un centre de haute performance au pays et que nous avons produit plusieurs athlètes de fort calibre, cette médaille olympique ne bouleversera pas notre train de vie; nos athlètes continueront de trimer dur pour réussir.»

Nicolas Gill a manqué l'entraînement d'hier, étant sollicité de toutes part depuis son retour d'Espagne. Une fête est prévue en son honneur et aussi pour les quatre autres membres du club qui ont participé aux Jeux de Barcelone.

Qui d'autre que l'Allemagne au Bassin?

■ L'Allemagne, qui avait conquis dix des 22 titres au dernier Championnat mondial d'aviron poids léger et junior à Vienne, l'an dernier, devrait répéter son exploit au Bassin olympique de Montréal, ce week-end, avec son importante délégation de 126 athlètes, la plus importante de tous.

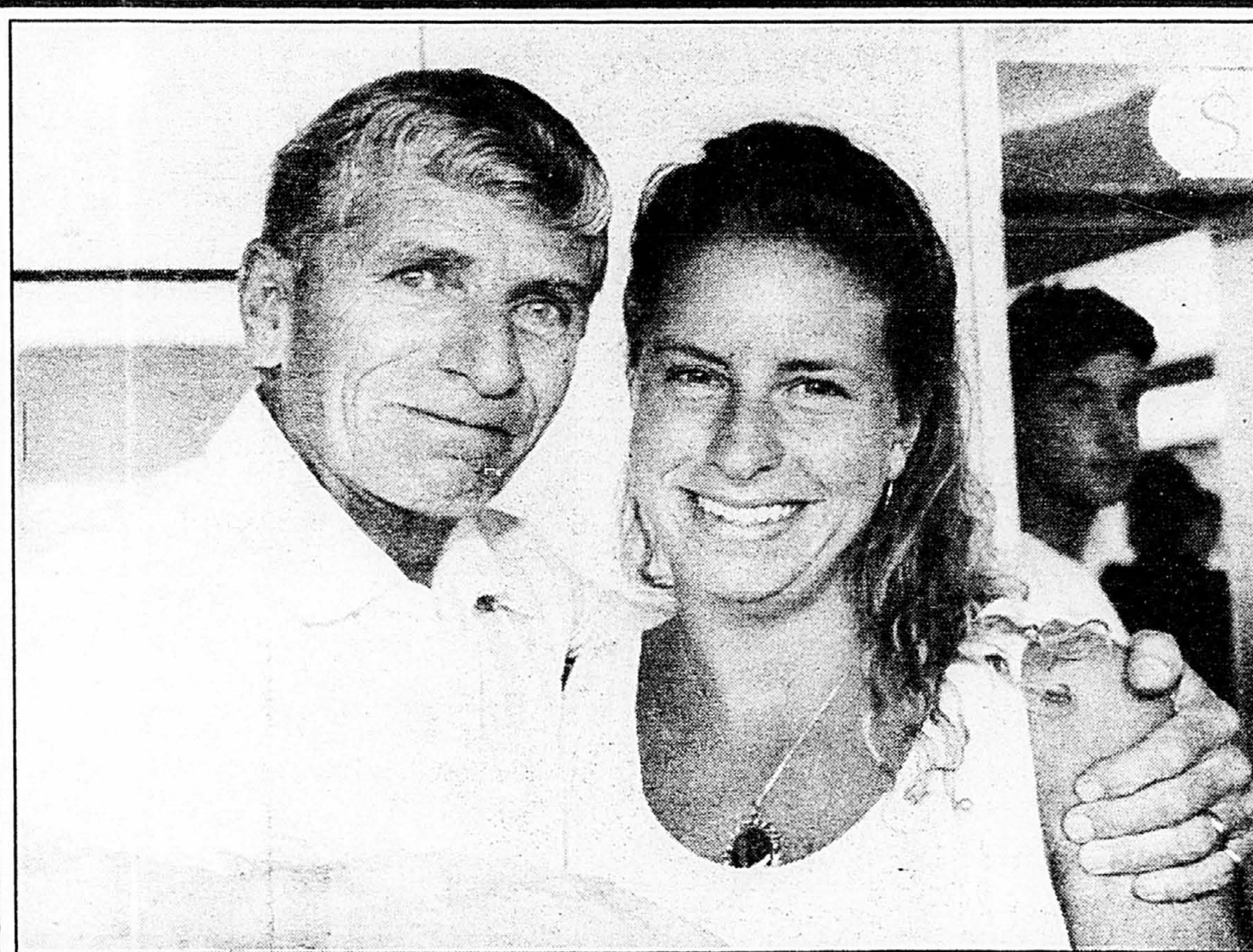
Dans les 36 courses éliminatoires hier, entre 9h du matin et 17h15, les bateaux allemands se sont classés douze fois premiers et ont ajouté deux deuxième places et une troisième. La France et la Russie suivaient, très loin, avec chacun quatre premiers rangs et deux autres parmi les trois premiers. La Grande Bretagne s'est classée neuf fois parmi les trois premiers, dont deux victoires alors que le Canada, les États-Unis, l'Australie et l'Italie tiraient bien leur épingle du jeu.

Au total, 32 des 46 pays présents se seraient classés dans les médailles, s'il y en avait eu. Les Canadiens ont obtenu deux premières places (Wiebe Wendy dans le skiff féminin poids léger et quatre rameuses en pointe sans barreuse poids léger) ainsi qu'une deuxième place, deux troisième et une cinquième places.

C'était la grande animation toute la journée au Bassin olympique envahi par 767 rameurs et plus de 400 officiels de tous les pays, sans compter les spectateurs et amis des participants.

«Nous n'attendions, selon les prévisions de la FISA, que 600 participants des autres pays et nous voilà avec près du double que nous logeons à l'Université de Montréal, à McGill, et aux collèges Notre-Dame et Marie-Victorin. Mais tout fonctionne quand même allègrement et, sauf des bagatelles, tout le monde semble heureux», a commenté Gaëtan Savoie, le directeur-général des Championnats.

Ca se poursuit aujourd'hui avec 27 autres courses éliminatoires ou de repêchage, mais le Canada n'est inscrit que dans quatre d'entre elles. Les finales juniors seront présentées samedi et celles de la catégorie poids-léger senior, dimanche. F.B.



Jean-Guy Cloutier est un père très fier des succès remportés par sa fille Ghylaine, lors des jeux de Barcelone. Il l'a accueillie avec joie, hier, à Mirabel.

PHOTO P.-H. TALBOT, LA PRESSE

Cloutier veut vite retrouver le goût de son rythme de vie normal

■ Guylaine Cloutier est revenue hier des Jeux de Barcelone. La nageuse de brasse de 20 ans qui s'est classée quatrième au 100 mètres et cinquième, une fraction de seconde devant Nathalie Giguère, de Québec, au 200 mètres, en plus d'une sixième place dans le relais, est l'une des dernières représentantes du Québec aux Jeux à rentrer à Montréal, exception faite du sprinter Bruny Surin qui continue à courir dans les meetings en Europe.

«C'est comme un beau rêve qui vient de s'achever», disait-elle à sa descente d'avion. «J'étais seule athlète à bord de l'avion, sauf un avironneur, et je me suis laissée envahir par les souvenirs de ces Jeux. Les liens d'amitié avec des dizaines d'autres qui, comme moi, ont consacré une bonne partie de leur vie à s'entraîner, à se préparer pour ce grand rendez-vous.

«Non, je ne suis pas déçue à en pleurer d'avoir raté une médaille de si près. Je n'ai pas le droit d'être déçue par-

ce que j'ai tout de même réussi les trois meilleures performances de ma vie à Barcelone.

«Après mes compétitions, je suis allée quelques jours, avec mes parents, me reposer plus au sud sur le bord de la mer, à Valence, et je suis retournée deux jours au Village olympique faire mes adieux aux nouveaux amis et prendre part aux cérémonies de clôture.»

Guylaine ne songe pas du tout à la retraite. Elle se fixe d'autres objectifs.

«Je vais passer quelques jours chez mes parents à Montmagny. Goûter à la nourriture québécoise qui m'a extrêmement manqué; aménager mon nouvel appartement où j'ai déménagé deux jours avant de partir pour Barcelone et reprendre mes études en marketing aux Hautes Études Commerciales.

«Enfin, ensuite, je pense que je vais vite retrouver le goût de l'entraînement et de la compétition. Le goût de mon rythme de vie normal, en somme.» F.B.

Doucet et Lemieux quittent R.-C. à Ottawa

■ La Société Radio-Canada perd deux journalistes de sport à Ottawa. Dans l'un des cas, c'était prévu depuis un certain temps puisque son reporter Christian Doucet devient, pour trois ans, le descripteur des matchs des Sénateurs, l'un des deux nouvelles équipes de la Ligue Nationale de hockey avec Tampa, pour Radio-Mutuel. Dou-

cet sera en même temps correspondant à RDS concernant les Sénateurs d'Ottawa.

Par ailleurs, Claude Lemieux a été pour sa part victime de compressions budgétaires et on n'a pas renouvelé son contrat. On l'a informé mardi qu'il ne travaillera plus à la radio de Ra-

dio-Canada Ottawa, où il n'y aura plus de journaliste de sport, et que son entente à la télévision est également terminée. Il ne restera plus que Diane Sauvée aux nouvelles sportives télévisées.

Lemieux, surpris d'apprendre la nouvelle à la mi-août alors que la plupart des médias électroniques ont com-

plété leur programmation d'automne et embauché leurs contractuels, songe à réorienter sa carrière, ou du moins à changer de ville.

«Je vais certainement regarder du côté de Québec ou de Montréal, mais il est un peu tard. Je ne cacherai pas que je suis particulièrement déçu.» F.B.

Une contre-expertise pour Krabbe et Breuer

Reuter
BERLIN

■ Contrôlée positivement au début de juillet pour du clenbuterol, une substance interdite, la double championne du monde de sprint Katrin Krabbe et sa compatriote Grit Breuer subiront une contre-expertise.

Manfred Donike, spécialiste du dopage à la Fédération allemande d'athlétisme (DLV) a déclaré hier qu'une seconde analyse des urines de Krabbe et de Breuer serait effectuée demain dans son institut de recherche à Cologne.

Ce test devra confirmer le premier résultat avant qu'une sanction éventuelle, une suspension de quatre ans en principe, ne soit prononcée.

Krabbe et Breuer, déjà impliquées dans une autre affaire de dopage cette année, avaient été contrôlées positivement début juillet pour du clenbuterol, un médicament utilisé par les asthmatiques interdit par le Comité international olympique.

Krabbe, qui n'a pas disputé les Jeux Olympiques de Barcelone, a reconnu avoir pris un produit aux effets anabolisant et stimulant, mais sur les conseils du médecin de son club.

Mardi, l'entraîneur de Krabbe, Thomas Springstein, a été licencié par son club de Neubrandebourg pour avoir fourni à l'athlète un produit prohibé. Une information judiciaire a été ouverte contre Springstein pour infraction à la législation sur les médicaments et coups et blessures.

Si le deuxième test se révélait positif, la DLV suspendrait immédiatement Krabbe et adresserait un rapport à la Fédération internationale d'athlétisme (IAAF).

Cette affaire de dopage, qui assombrirait l'avenir sportif de Krabbe, jette également le doute sur ses contrats publicitaires.



Si une deuxième expertise s'avérait positive, Krabbe perdrait de nombreux contrats de publicité.

Principal commanditaire de Krabbe, le fabricant de vêtements Gerry Weber a indiqué hier que le résultat de la contre-expertise motiverait sa décision de prolonger ou non son contrat qui expire en novembre.

De sources industrielles, le montant du contrat dépasserait les 120 000 \$ par an.

Nike, le géant américain de l'équipement sportif, a également annoncé son intention de rompre son contrat avec Krabbe, estimé à 66 000 \$, dans le cas où le second test se révélerait positif.

Cotes d'écoute décevantes

Associated Press
NEW YORK

■ Des 25 plus grands marchés de télévision aux États-Unis, la ville d'Atlanta a pris le 24e et avant-dernier rang en ce qui a trait aux cotes d'écoute à la télévision des Jeux olympiques de Barcelone.

Le site des prochains Jeux d'été en 1996 n'a devancé que Charlotte en Caroline du Nord avec un résultat de 13,6 points aux heures de grande écoute, soit 22 pour cent de moins que la moyenne nationale américaine.

Les chiffres, publiés par la fir-

me Nielsen, démontrent que la ville de Portland en Oregon a suivi les JO avec le plus d'assiduité devant Chicago et Los Angeles.

Le président de NBC Sports, Dick Ebersol, a précisé qu'Atlanta est la seule ville majeure des États-Unis où plus du tiers des gens n'ont pas regardé les Jeux à la télévision. Il estime qu'il s'agit d'une situation inquiétante.

«Je ne sais pas vraiment ce que ça veut dire à ce moment-ci. Cela devrait toutefois les alarmer.»

Atlanta est le 12e marché en importance aux États-Unis.

Ça se passe entre Canadiens et Américains

Plus de 300 joueurs de racketball au 6e championnat mondial

FRANÇOIS BÉLIVEAU

■ Deux championnats du monde en même temps, dans la région montréalaise. Celui de l'aviron junior et poids léger a débuté hier au Bassin olympique tandis que celui de racketball, le «Mondial Lite 1992», commence aujourd'hui par une cérémonie d'ouverture officielle à compter de 10h ce matin à la Polyvalente d'Anjou.

Ce 6e Championnat du monde de racketball qui se déroulera au Multi-club Nautilus Plus de Ville d'Anjou regroupera environ 300 joueurs provenant de 32 pays. Les Canadiens et les Américains sont les principaux favoris.

Chez les femmes, au dernier «mondial», c'est une Montréalaise qui avait triomphé individuellement, soit Heather Stupp, qui devrait encore jouer le rôle de favorite devant sa grande rivale américaine Michelle Gillman. Deux autres Américaines ont pris les 3e et 4e places devant les Canadiennes Carol

McFetridge et Sue MacTaggart.

Du côté des hommes les Américains Tim Doyle et Egan Enoue occupaient les premières places devant les Canadiens Simon Roy, Sherman Greenfield et Roger Harripersad. Mais Doyle et Enoue ne se sont pas classés pour le mondial de cette année (celui de 1994 aura lieu au Mexique) tandis que Simon Roy, qui se contentera de jouer en double, il sera remplacé en simple par Jacques Demers.

Dans la compétition par équipes nationales qui débute à 13h aujourd'hui pour se compléter en fin d'après-midi dimanche, les États-Unis sont champions défendants chez les hommes et les femmes, à chaque fois devant le Canada, alors que le Mexique et le Japon se partagent les 3e et 4e places.

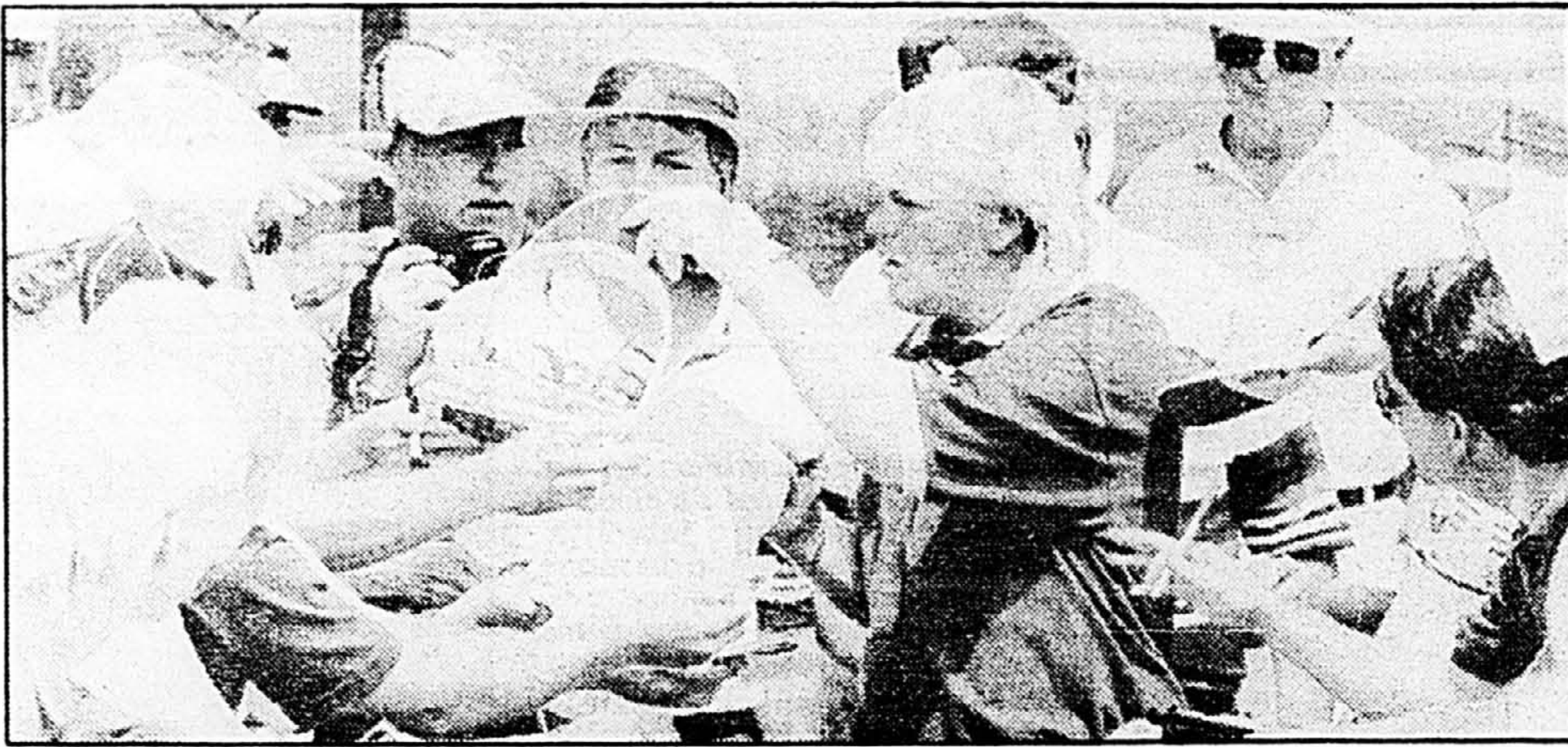
Les compétitions individuelles en simple et en double débutent mardi le 18 août et les finales se dérouleront vendredi le 21 août. En double les Canadiennes Josée Grand'Maitre et Vicki Brown sont parmi les favorites Mike

Ceresia et Simon Roy, chez les hommes.

Une athlète du Québec, Nadia Verilli, qui a déjà remporté le titre canadien en double (1990) en compagnie de Josée Grand'Maitre, mais qui a été laissée de côté il y a deux ans au profit de Vicki Brown, de Victoria, sera de la compétition, mais elle portera les couleurs de l'Italie, ayant obtenu sa double nationalité parce que ses grands parents étaient italiens. Arrivés au pays en 1903, ils n'avaient jamais réclamé la nationalité canadienne. Nadia sera la seule représentante de l'Italie.

Pour Nadia, son histoire ressemble un peu aux Duchesnay du patinage artistique.

Le directeur exécutif de Racquetball Canada, Tom McWilliams, est entouré de Luc Chauvin, vice-président chez Nautilus Plus, et de Louis Vigneault, à la tête du comité organisateur qui compte plusieurs dizaines de bénévoles.



La grande trappe

Pierre Lemire, directeur de tournois et consultant

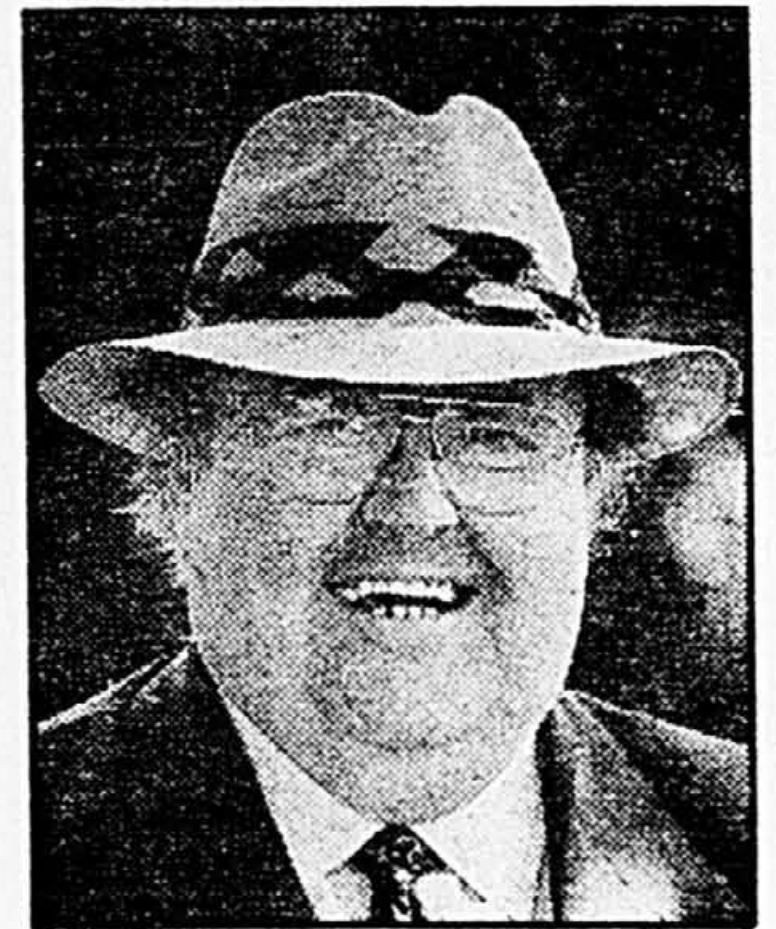
ANDRÉ TRUELLE

■ Les professionnels de clubs du Québec sont unanimes: le directeur général de leur association, Jean Trudeau, a imprimé un nouvel essor à l'AGPQ et à son circuit. Trudeau, associé au monde du golf québécois depuis quelques années, dans le secteur du marketing, a travaillé ferme tout l'hiver et les résultats sont probants.

Trudeau a su s'entourer de personnes compétentes pour mener de pair les nombreux dossiers de l'AGPQ. L'une de ces personnes est Pierre Lemire, directeur des tournois.

Ce gros homme actif et jovial, âgé de 52 ans, arrive chez les pros avec un bagage d'expérience difficilement égalable dans le domaine. Qu'on en juge. Il a été directeur du club Ki-8-Eb, à Trois-Rivières, pendant sept ans. Au cours de cette période, il a organisé le championnat senior canadien.

Il s'est occupé des services aux personnes lors du Grand Prix automobile du Canada, il s'est occupé de gestion d'événements à la course de voiliers de 1984, des championnats du monde de gymnastique en 1985 et de Rendez-vous 1987.



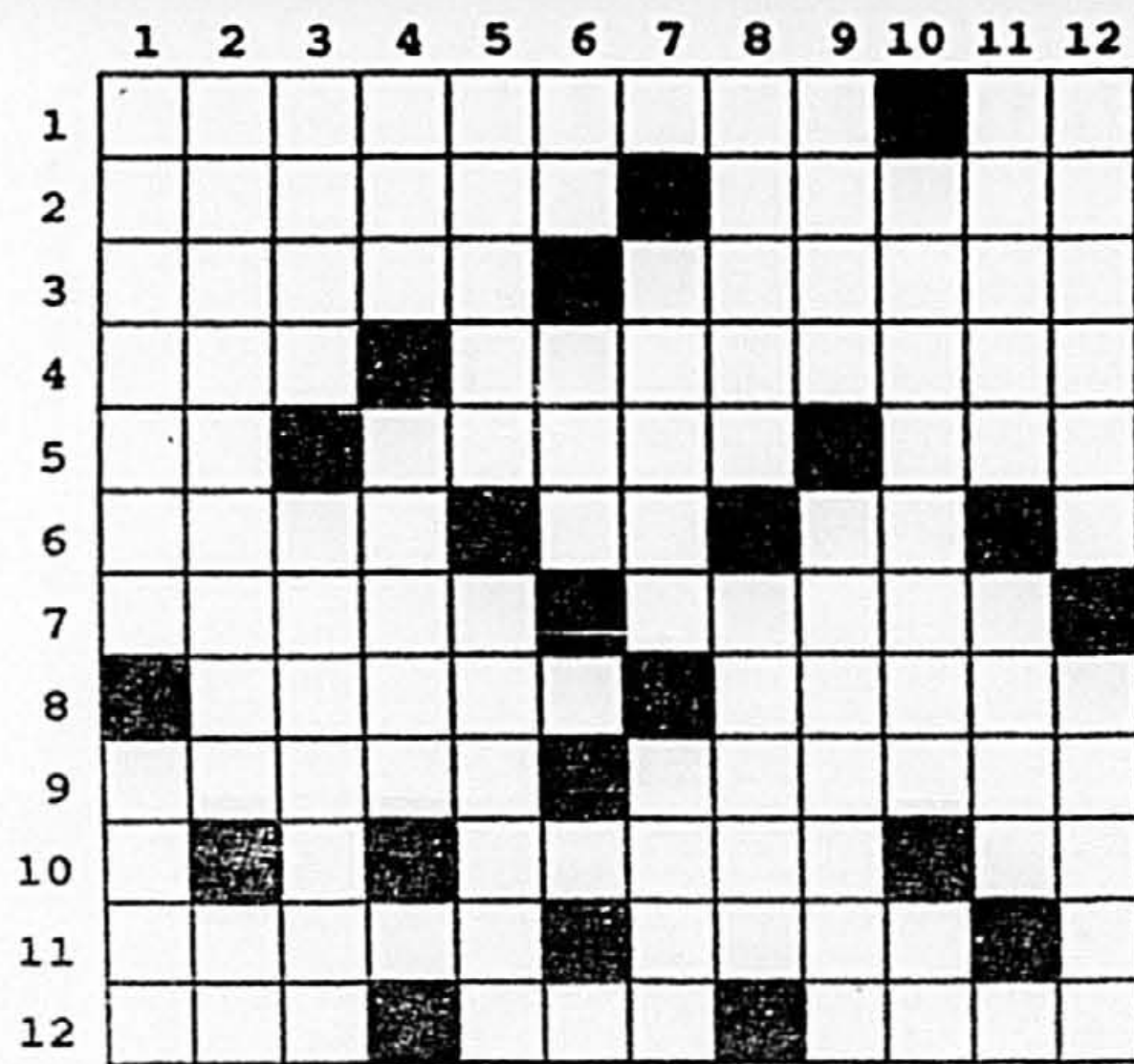
Pierre Lemire

À l'AGPQ, il s'occupe du circuit des pros et des adjoints et des tournois des Pro-Am. Il voyage beaucoup et il est toujours disponible pour les compétitions.

Pierre Lemire vit à Trois-Rivières où son épouse travaille à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Leur fils Richard, âgé de 19 ans, entreprendra, à l'automne, ses études en droit à l'Université McGill.

En plus de ses nombreuses tâches à l'AGPQ, Lemire est aussi un consultant dans le domaine du golf.

MOTS CROISÉS



883

HORIZONTALEMENT

- 1 Gerbe tournante de feu d'artifice — Opus.
- 2 Manque de vitalité — Sautée.
- 3 Fusil — Espaces sables.
- 4 A cours en Norvège — Bornent.
- 5 Pascal — Poètes primitifs — Sainte.
- 6 De plus — Terminaison — Révérend père.
- 7 État d'Afrique — Ébranlées.
- 8 Embellir — Nids.
- 9 Sans diversité — Adoré.
- 10 Garder le silence (Se) — Marque le mépris.
- 11 Terrain plat et uni le long de la mer — Pour ouvrir une porte.
- 12 Trompée — Impasse — Obeïssant.

VERTICALEMENT

- 1 Polisson — Presse.
- 2 Action de faire de nouveau — S'enjambe facilement.
- 3 Vêtement — Sert à Tailler et polir le diamant.
- 4 Est habitué d'avoir zéro — Affable.
- 5 Entoure l'axe de la poignée d'une manivelle — Demeurer.

- 6 Fourreau de métal — Poisson d'eau douce.
- 7 Qui blesse par sa méchanceté — Disposition naturelle à faire le mal.
- 8 Petits perroquets — Sable calcaire.
- 9 Formule — Perdues.
- 10 Inattendu — Note.
- 11 Agissent sans hésiter — Il dépendait d'un seigneur.
- 12 Enfants espiègles — Traverse la Champagne.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO



882

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

John Daly défend son titre au Championnat de la PGA. «L'an dernier, personne ne savait qui j'étais. Cette année, on se lance à mes trousses.»

Daly va la frapper loin....

Reuter

ST. LOUIS

■ Une seule ronde d'entraînement en vue du championnat de la PGA, c'est bien peu. Mais pour John Daly, c'est déjà plus que l'année dernière.

En 1991, Daly l'avait emporté même s'il ne s'était présenté que la journée même du début du tournoi, en tant que neuvième substitut. Cette fois, il s'est présenté une journée plus tôt.

«Il ne faut tout de même pas s'épuiser», racontait Daly, hier, pour expliquer sa préparation rapide en vue de la défense de son titre, dès aujourd'hui.

«Si vous vous entraînez pendant quatre ou cinq jours, vos attentes sont trop élevées quand le tournoi débute.»

Mais qu'il le veuille ou non, les attentes sont beaucoup plus élevées cette année envers Daly. Sa victoire au mois d'août 1991 ainsi que la puissance de ses coups de départ en ont fait une célébrité sur le circuit.

«La situation est bien différente, avoue-t-il. Personne ne savait qui j'étais lorsque je me suis présenté l'année dernière. Cette année, on se lance à mes trousses.»

Cette année le championnat de la PGA se tiendra sur le parcours de Bellerive, plutôt que celui de Crooked Stick en 1991.

«Les allées sont beaucoup plus étroites à Bellerive, raconte Daly. À Crooked Stick, plus je frappais la balle loin, plus les allées étaient larges. Ce n'est plus le cas ici.»

Malgré tout, Daly a l'intention de s'en tenir à son style de long cogneur.

«Je ne sais pas où la balle va atterrir, mais je vais frapper fort.»

Dix équipes de Montréal au championnat provincial féminin

■ Lors des championnats féminins par équipe du district de Montréal, au centre de golf Le Versant, la semaine dernière, dix équipes ont obtenu leur laissez-passer en vue du championnat provincial du 24 août, à Roxton Pond. Chaque équipe comprenait trois membres.

Les représentantes du club Beloeil, Josée Dubreuil, Francine Tremblay et Denise Charron, ont remporté la victoire avec un total de 225 coups, par rétrogradation devant le club Whitlock (Fern Wilson, Irène Gustard et Claire Lindue). Suivent Boucherville (Claire Chabot, Louise Pelletier et Suzanne Lagarde) à 227, tout comme Glendale (Monique Patenaude, Nicole Dubé et Diane Dufour).

Les autres équipes qualifiées sont: Le Blainvillier (Rolande Brunet, Monique Aubé et Claudette Carbonneau), Royal Montreal (Nancy Layton, Vivian Riddell et Éliane Brisson), Montpellier (Lise Lapierre, Marie-Paule Perrier et Jocelyne Lalonde), Val Morin (Jocelyne Francoeur, Marie Desmarceaux et Thérèse Cloutier), New Glasgow (Cécile Beauchamp, Gisèle Desilets et Jacqueline Blais), Laval-sur-le-Lac (André Muccaro, Madeleine Laverdure et Audrey Charest).

Le Défi annuel féminin Qué-

bec-Ontario a eu lieu les 6 et 7 août sur le parcours du club Royal Québec chez les amateurs et chez les juniors. Chaque équipe comptait sur huit participantes.

Chez les amateurs, le Québec a remporté une victoire de 20 à 10, mais les juniors de l'Ontario ont battu celles du Québec par un pointage de 19 à 17.

Le club Laval-sur-le-Lac sera l'hôte d'un tournoi Pro-Célébrités, lundi prochain. À cette occasion des quatuors seront formés autour d'une quarantaine de pros ou de célébrités du Québec du domaine des sports. Le tournoi réunira 220 joueurs.

Ronald Corey, président du club de hockey Canadien, a accepté la responsabilité de ce tournoi dont les profits seront versés à la Fondation de l'hôpital Sainte-Justine.

Le club La Madeleine est ouvert au public depuis quelques jours. Une erreur s'est glissée, la semaine dernière, dans le numéro à signaler pour réserver des heures de départ. Les bons numéros sont les 584-3333 ou 584-3336 ou 446-4446. Avec toutes nos excuses aux personnes que l'erreur a pu ennuyer.

La grande trappe

Steve Doucet contribue au succès de l'équipe jr du Québec



ANDRÉ TRUELLE

Le Québec a remporté sa première victoire depuis 1986 au championnat interprovincial du Canada, hier, au club Ligan, à Sydney, en Nouvelle-Écosse. Les joueurs québécois ont totalisé 448 coups, en deux jours, battant l'Alberta par trois coups. L'équipe du Québec était composée de David Cooke, du club Brockville, de Carl Desjardins, d'Hawkesbury, de Steve Doucet, de Summerlea, et de Jacques Paiement, du club l'Oiseau.

Sans être particulièrement

satisfait de ses rondes de 77 et de 76, Steve Doucet était heureux d'avoir contribué aux succès de son équipe.

Steve (5 pieds 10, 180 livres) est le fils de Duke Doucet, professionnel au club Summerlea. Sa mère France travaille à la boutique de son mari. La famille Doucet compte également un autre membre, Philip, âgé de 22 ans, qui terminera, cette année, ses études en finance à l'Université du Connecticut.

Steve, qui présente un handicap de un (tout comme Philip), a commencé le golf à l'âge de 12 ans — on n'accepte pas les jeunes avant cet âge à Summerlea. «Au début, je n'aimais pas tellement, raconte Steve. Je préférais le hockey. Mais depuis trois ou quatre

ans, le golf est devenu ma première préoccupation.»

L'an dernier, Steve a aussi fait partie de l'équipe junior du Québec. Il a gagné quelques tournois et, cette année, il a eu le plaisir de participer à l'Omnium du Québec, à Milby, où son père Duke et son frère Philip étaient aussi de la partie.

«Le voyage est très agréable, a rapporté Steve par téléphone à La Presse. Mais, ici, à Sydney, le temps n'est pas très beau. Il ventait beaucoup mardi et la deuxième ronde a été disputée sous la pluie. La normale est de 72 et j'espère obtenir de bons scores dans les deux dernières rondes. La compétition est très forte.»

John Limeburner, de Whitlock, est le responsable des ju-

nior pour le Québec. C'est lui qui nous a transmis les résultats des membres de son équipe qui succède au Manitoba au sommet du golf junior au pays.

Desjardins a réussi des rondes de 75-70: 145; Cooke a joué 76-74: 150; Doucet a inscrit des scores de 77-76: 153 et Paiement a totalisé 81-79: 160. Pour fins du tournoi interpro-

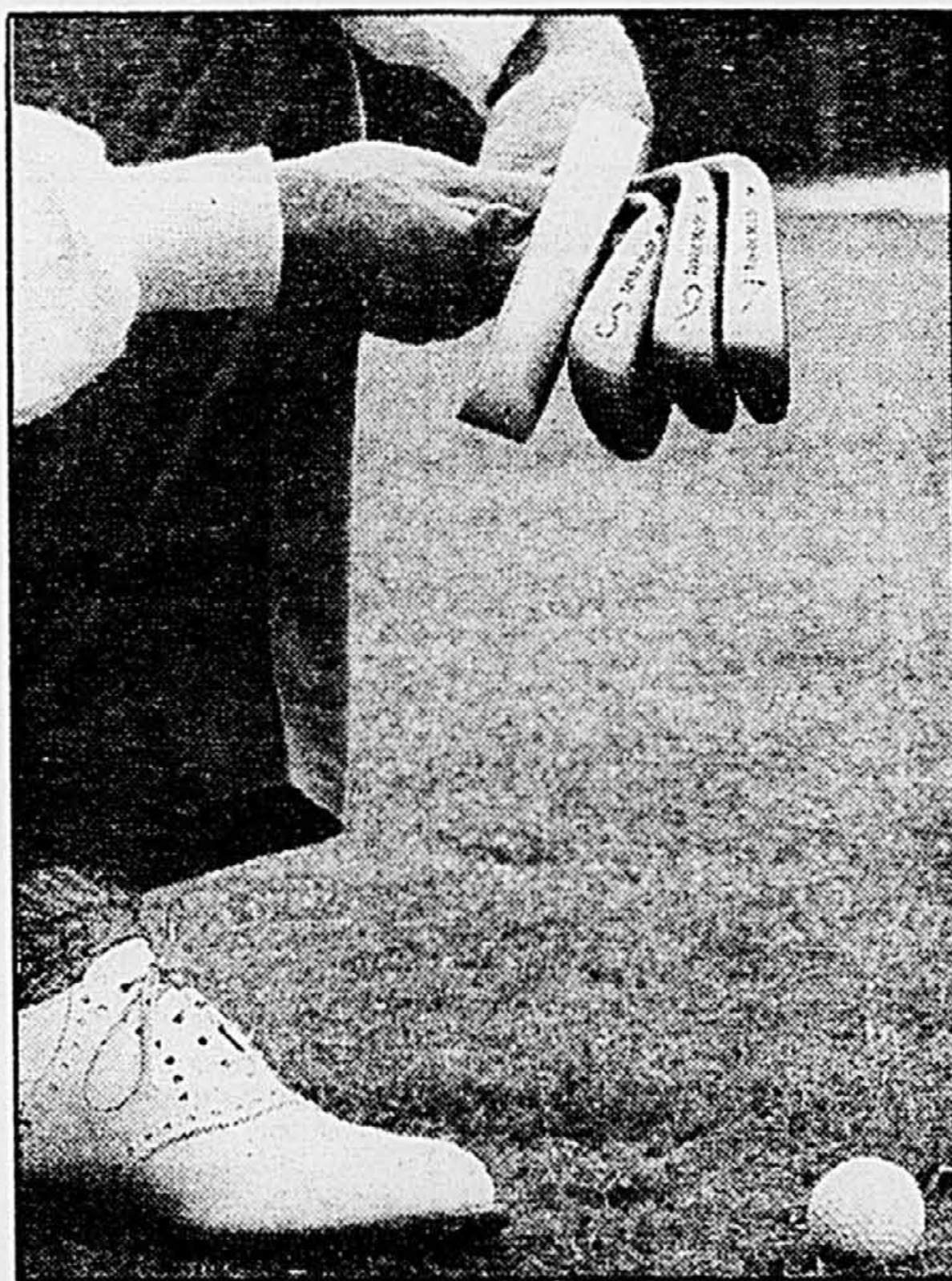
vincial, seuls les trois meilleurs scores étaient retenus.

Ainsi, le Québec a terminé la ronde initiale à 228 coups, accusant un retard de quatre coups sur l'Alberta. Hier, les Québécois ont joué 220, prenant sept coups à l'Alberta. L'Ontario et le Manitoba ont pris les troisième et quatrième positions.

La leçon de Mario Forget

Note: le but de cette série de leçons est de démystifier les principes du golf. Il n'y a pas de limites à la qualité de jeu à laquelle un joueur peut aspirer s'il possède une bonne technique de base. Je m'adresse, ici,

aux joueurs en général. Chacun doit adapter les principes à sa personnalité. C'est pourquoi je suggère fortement de consulter un professionnel, membre de l'AGPQ, pour les besoins spécifiques de chacun.



En bordure du vert

14. ■ Comme on l'a vu la semaine dernière, en bordure du vert, le golfeur doit respecter deux critères avant de choisir son bâton. D'abord la position de sa balle sur le sol, ou elle est libre ou elle est enfoncée. Puis

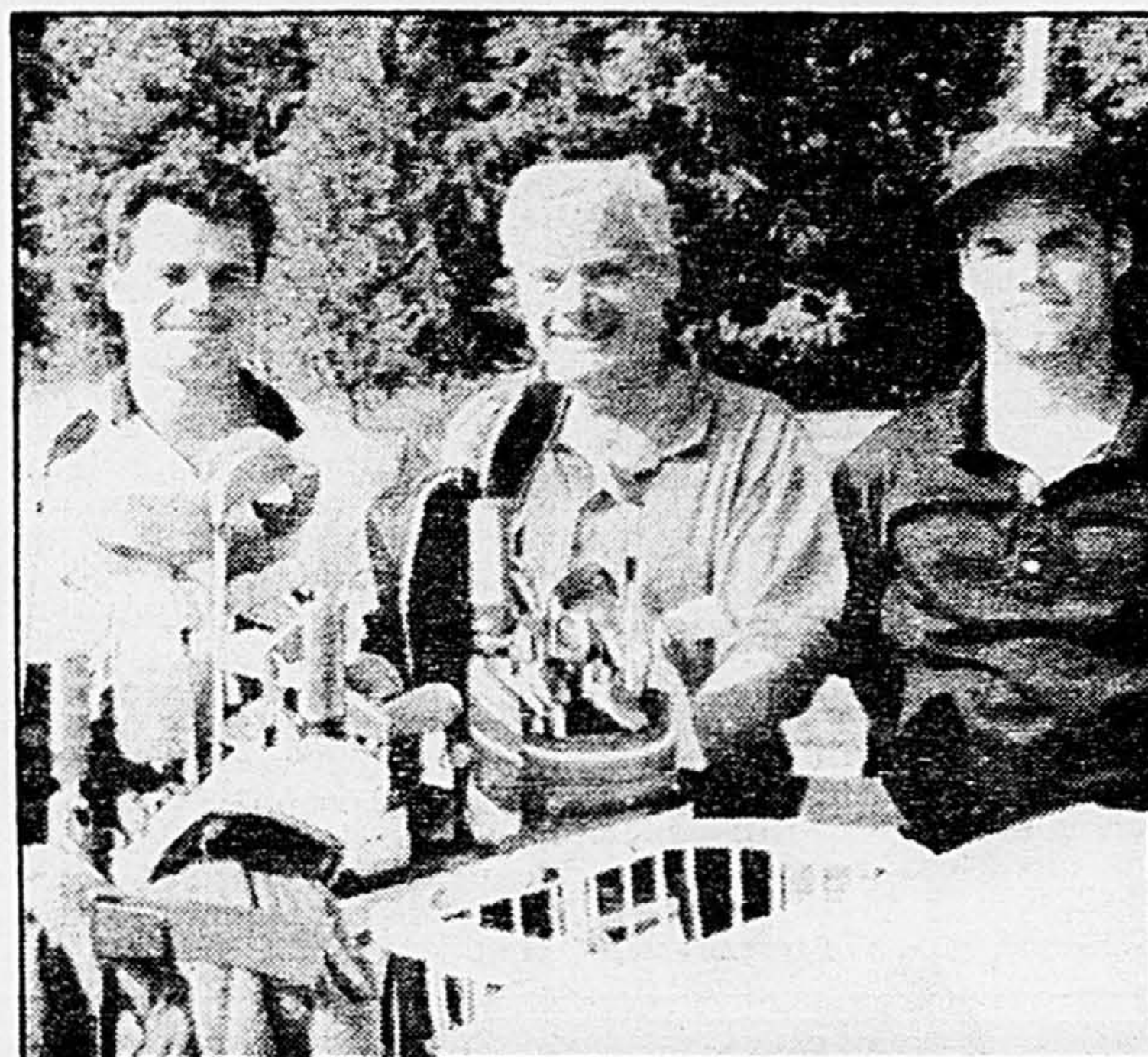
l'endroit du vert ou se situe le drapeau. Peu importe le critère, le golfeur a le choix entre quatre bâtons: les fer-7 et 9, le sand-wedge et le potter (voir photo).

Si la balle est enfoncée, il faut utiliser le sand-wedge. S'il faut soulever la balle, c'est le fer-7 ou 9. Autrement, c'est le potter (voir photo).

Les pieds sont rapprochés, le poids est placé sur le pied le plus près de la coupe et la balle se place au bout du pied le plus éloigné du drapeau. N'oubliez pas que le choix du bâton détermine le temps au sol et dans les airs (Cf leçon précédente).

(Mario Forget est professionnel de golf au club Balmoral, à Morin Heights. Il a été l'entraîneur de l'année 1990 (AGPQ) au Québec.)

La semaine prochaine: les fosses de sable
Propos recueillis par André Trudelle



Le pro Duke Doucet est très fier de ses fils Philip, à gauche, et Steve qui, espère-t-il, seront un jour en mesure de dépasser le père.

PHOTO LA TRIBUNE

Monique Langlais par un coup

■ Une ronde de 80 a permis à Monique Langlais, du Royal Québec, de remporter le championnat senior féminin du Québec, hier, sur le parcours du club Hylands, à Ottawa. Seconde la veille, à un coup de Yolande Quon (83-82), de la Vallée du Richelieu, madame Langlais a totalisé 164 coups (84-80) et elle a devancé sa rivale par un coup.

Il s'agissait du huitième titre provincial pour madame Langlais. «Je pense que mon expérience m'a aidée, a-t-elle dit. Yolande Quon menait par quatre coups avec quatre trous à jouer. Elle m'a présenté la

victoire sur un plateau d'argent. Le terrain était difficile. Je n'ai réussi qu'un seul birdie en deux jours.»

Micheline Gouin (86-84: 170), de Rosemere, a pris la troisième place, devant Nicole Trotter (87-84: 171), de Cowansville. Francine Décarie, de la Vallée du Richelieu, a enregistré, à 141, le meilleur net.

Monique Langlais ayant décliné l'invitation, l'équipe du Québec au championnat senior canadien, à Dartmouth, N.-É., du 24 au 27 août, sera formée de Yolande Quon, Sylvia Smith, Micheline Gouin et Jeannette Labbé.



Chuck Brown

Le no 1 des magasins d'articles de golf au Canada

Nous acceptons les échanges.
Ajustement gratuit sur ensemble
de bâtons vendu en magasin

Service de changement de prise
le même jour.

Service 24 h sur prise

3970, Mont-Royal

5775, boul. Léger,

GOLF GARDEN

St-Hubert

Mtl-Nord

7745, Côte-de-Liesse

(1 mille à l'est du pont
Champlain)

(Coin Lacordaire)

St-Laurent

861-1594

327-4334

731-3219

OUVERT 7 JOURS

Heures d'ouverture: Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi, de 9 à 18 h, de 9 à 21 h, de 9 à 17 h.



GANTS

FOOT JOY

STA SOF

ORD. 18.99 ch.

2 pour 30⁹⁹\$

GANTS

FOOT JOY

WEATHER SOF

ORD. 10.99 ch.

2 pour 17⁹⁹\$

2 GANTS

de cuir Wilson

OFFRE SPÉCIALE

2 pour 13⁹⁹\$

40%
DE RABAIS
SUR LES
VÊTEMENTS
1992



LPGA: Scranton préfère les terrains du nord...

Presse Canadienne

WINNIPEG

■ Nancy Scranton aime bien le Canada, où elle a remporté sa seule victoire sur le circuit de la LPGA, l'année dernière à la Classique du Maurier.

Scranton, une Américaine de Tampa, en Floride, compte cinq participations au tournoi canadien et vient déjà au deuxième rang pour les meilleures boursières dans l'histoire du tournoi, avec un total de 163 376 \$.

«Certains personnes croient même que je suis Canadienne, dit-elle. Je leur dis que non, mais que j'y ai des amis et que je joue bien au golf là-bas.»

La Classique du Maurier compte au nombre des quatre tournois majeurs de la LPGA. La compétition débute aujourd'hui sur le parcours du St. Charles Country Club, à Winnipeg.

Scranton sera l'une des 144 golfeuses inscrites. Elles se disputeront des bourses totalisant 700 000 \$, dont 105 000 \$ à la gagnante.

Scranton pourrait donc doubler en un week-end ses gains de toute la saison. Elle vient au 41^e rang chez les boursières avec 103 422 \$.

Scranton est d'avis que ses suc-

cès au Canada ne sont pas le fruit du hasard.

«Je joue mieux sur les parcours situés au nord, en comparaison des parcours de la Floride ou de ceux des régions désertiques, explique-t-elle. Je n'aime pas le pe-louse des Bermudes. Je suis habituellement à mon mieux dans les régions de nord en plein été.»

Les organisateurs du tournoi ont encaissé un dur coup cette semaine lorsque Pat Bradley s'est désistée en raison de la fatigue. Elle compte trois victoires au Canada et vient en tête chez les boursières de la LPGA en carrière.

Le champion défendant **Serge Thivierge** partage le premier rang avec Francis Bergeron et Greg Pidlaski après la première ronde du tournoi des professionnels de club, disputé au club de golf Royal Ottawa. Cette compétition s'étend sur 54 trous. Thivierge, de Laval-sur-le-Lac, Bergeron, du Country Club de St-Lambert, et Pidlaski, de Kelowna, en Colombie-Britannique, ont tous trois remis des cartes de 68, trois sous le par. Ils détiennent une avance d'un coup sur Mike Veilleux, de la Vallée-du-Richelieu. Yvan Beauchemin, du club Cedarbrook, de Ste-Sophie, occupe le cinquième rang à 70.

Golf

CHAMPIONNAT JR INTERPROVINCIAL

À Sydney, Nouvelle-Écosse

QUÉBEC

David Cooke	76-74—150
Brockville	
Carl Desjardins	75-70—145
Blondeau	
Steve Doucet	77-76—153
St-Lazare	
Jacques Paement Jr.	81-79—160
Amos	
Total: 448 (x)	
(x) Seuls les scores des trois premiers golfeurs comptent.	

ALBERTA

Shelby Chrest	74-76—150
Ods	
Dave Curtis	74-73—147
Westlock	
Darren Sept	76-78—154
Leduc	
Jamie Welder	79 (Disqualified after second round)
Calgary	
Total: 451	

MANITOBA

Rob McMillan	70-67—137
Winnipeg	
David Michaleski	84-72—156
Saskatoon	
Andy Oakden	81-77—158
Brandon	
Jamie Wikie	89-100—189
Winnipeg	
Total: 451	

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Matt Daniel	74-72—146
Richmond	
Steve Dixon	76-73—149
Victoria	
Danny Norton	79-79—158
Richmond	
Steven Wether	89-82—171
Vernon	
Total: 453	

ONTARIO

David Anthony	76-75—151
Cambridge	
Scott Blair	85-78—163
Brantford	
Mark Henderson	74-77—151
Barnes	
Jeremy Julie	76-75—151
Fenwick	
Total: 453	

NOUVEAU-BRUNSWICK

Yannick Lang	78-75—153
Beresford	
Stuart McClure	87-75—162
Grand Bay	
Jason Snow	77-72—149
Hampton	
Emmanuel Thebeau	78-74—152
St. Louis	
Total: 454	

N-ÉCOSSE

Mark Dexter	76-74—150
Digby	
Craig MacDonald	75-80—155
Antigonish	
Rene MacKay	74-84—158
Antigonish	
Soan Walker	82-77—159
Dartmouth	
Total: 456	

SASKATCHEWAN

Corey Code	78-76—154
Prince Albert	
Cory Lachambre	80-74—154
Kamsack	
Colin Schmidt	79-75—154
Regina	
Tim Zado	88-76—164
White City	
Total: 462	

I.P.E.

Philp Hall	86-76—162
Winnipeg	
Chris Irwin	76-83—159
West Royalty	
Darcy Johnston	77-85—162
Montague	
Jay Nogier	87-75—162
Parkdale	
Total: 473	

TERRE-NEUVE

Paul Brake	89-90—179
Corner Brook	
Stephen Emery	87-85—172
St. John's	
Chris Rooney	78-76—154
St. John's	
Guy Wight	79-78—157
Pasadena	
Total: 483	

CHAMPIONNAT JR INTERPROVINCIAL

À Bathurst, N.B.

ALBERTA

Jeannette Anderson	86-83—169
Fort McMurray	
Robin DeJong	84-85—169
Spruce Grove	
Jessie Lucuk	85-81—166
Barrhead	
Kareem Quail	85-81—166
Ods	
Total: 499	

ONTARIO

Stefi Markovich	80-83—163
Port Colborne	
Nadine Kirk	87-91—178
Thornhill	
Ann-Marie Kovacs	84-94—178
London	
Krissy Worden	83-87—170
Coburg	
Total: 509	

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Rachel Stewart	80-83—163
Chilwack	
Tam Ziola	82-95—177
Richmond	
Amanda Wootton	89-95—184
Richmond	
Teri McCarron	89-83—172
Vernon	
Total: 512	

N-ÉCOSSE

Nicole Barry	77-88—165
Dartmouth	
Suzanne Walker	83-87—170
Dartmouth	
Ruby Cowie	84-94—178
Halifax	
Tracey Crooks	87-97—184
Dartmouth	
Total: 513	

MANITOBA

Bronie Brown	82-81—163
Winnipeg	
Dorelle Matthews	88-92—180
Winnipeg	
Angela Daykin	90-82—182
Thunder Bay, Ont.	
Tanya Burnside	98-94—192
Thompson	
Total: 515	

SASKATCHEWAN

Bree Haider	92-87—179
Regina	
Dana Kidd	83-79—162
Saskatoon	
Sunita Sas	93-97—190
Battleford	
Joanne Wood	85-94—179
Swift Current	
Total: 520	

I.P.E.

Cherie Hanson	83-85—168
Sherwood, I.P.E.	
Marta Callaghan	87-91—178
Charlottetown	
Sarah MacCormack	88-88—176
St. Eleanor's	
Kathryn Brown	91-90—181
Rosemeath	
Total: 521	

QUÉBEC

Amelie Drouin	82-92—174
St-Jean-Chrysostome	
Caroline Couvrette	86-87—173
Montréal	
Isabelle Rougeau	87-89—176
St-Remy	
Evelyn Michel	95-91—186
Arthabaska	
Total: 522	

NOUVEAU-BRUNSWICK

Heather Wilbur	83-93—176
Moncton	
Elizabeth Ryan	86-102—188
Saint John	
Sara Meldrum	90-91—181
Sackville	
Mara Mallory	90-92—182
Fredericton	
Total: 535	

TERRE-NEUVE

Gayle Marn	89-94—183
St John's	
Cathy Matthews	91-88—179
Corner Brook	
Brenda King	91-93—184
Stephenville	
Total: 546	

Championnat Jr Canadien Féminin

Jolene Wood, Sask.	85-94—179
Kelene Flanagan, Alberta	94-86—180
Leigh-Ann Ellis	92-88—180
Kristin Wilson, Alberta	89-91—180
Dorelle Matthews, Man.	88-92—180
Sarah Marks, N.-Écosse	86-94—180
Camille Sarjeant, Ontario	93-88—181
K. Brown, I.-du-P.-Édouard	91-90—181
S. Meldrum, N.-Brunswick	90-91—181
Michelle Willis, Alberta	89-92—181
Kimi Nishizaki, Ontario	92-90—182
Karen England, Ontario	91-91—182
M. Mallory, N.-Brunswick	90-92—182
Gayle Martin, Terre-Neuve	89-94—183
Bobbi Brandon, Saskat.	86-97—183
Susan Mackintosh, Alberta	94-90—184
Kerry McIntyre, Saskat.	92-92—184
Brenda King, Terre-Neuve	91-93—184
A. Wootton, C.-Britannique	89-95—184
Car. Bourassa, G.-Mère	88-96—184
Tracey Crooks, N.-Écosse	87-97—184
Evelyn Michel, Arthab.	95-91—186
Leila Chartrand, Manitoba	94-92—186
Karine Authier, St-Lamb.	93-93—186
C. Carson, C.-Britannique	89-97—186
Tamra Jones, Ontario	96-91—187
Meagan Smith, Ontario	94-93—187
V. Reid, N.-Brunswick	93-95—188
D. Hogaboam, C.-Brit.	88-100—188
E. Ryan, N.-Brunswick	86-102—188
K. Brewer, N.-Brunswick	89-100—189
Kristin Campbell, Ontario	98-92—190
C. Forsythe, N.-Brunswick	96-94—190
Sunita Sas, Saskatchewan	93-97—190
Kelley Fiske, Alberta	94-97—191
Tanya Burnside, Manitoba	98-94—192
D. O'Doherty, Lachenaie	96-96—192
Alexandra Collins, Ontario	96-98—194
Lindsay McMenemy, Ont.	96-98—194
Jennifer Hill, N.-Écosse	92-102—194
Cathy Ennis, Terre-Neuve	95-99—195

Tennis

CHAMPIONNAT DE L'ATP

À Mason, Ohio

Simple

Deuxième tour

Ivan Lendl (8) E.-U., bat Gianluca Pozzi, Italie, 6-3, 3-6, 6-1.
Michael Chang (4) E.-U., bat Sandon Stolle, Australie, 6-4, 6-3.
Brad Gilbert (13) E.-U., bat Simon Youl, Australie, 7-6 (4), 6-4.
Jame Yzaga, Pérou, bat Johan Carlsson, Suède, 6-4, 7-6 (5).
Petr Korda (5) Tchecoslovaquie, bat Demek Rostagno, E.-U., 3-6, 7-6 (5), 6-4.
Richard Krajcek (11), Monaco, bat David Nankin, Afrique du Sud, 6-2, 6-7 (6), 6-0.
Mark Woodforde, Australie, def Alexander Volkov (14), Russie, 6-1, 6-3.

Pete Sampras (3), E.-U., def Francisco Montana, E.-U., 7-6 (7), 3-6, 6-3.

Jim Grabb, E.-U., bat Thierry Champion, France, 4-6, 6-1, 6-4.

Amos Mansdorf (15) Israël, bat Richey Reneberg, E.-U., 6-3, 4-6, 6-4.

Cedric Picot, France, bat Todd Martin, E.-U., 6-2, 5-7, 6-4.

Doubles

Deuxième tour

Guy Forget, France, et Jakob Hlasek, Suisse, battent John Fitzgerald, Australie, et Anders Jarryd, Suède, (1) 6-3, 6-4.
Patrick McEnroe et Jonathan Stark, E.-U., battent Steve DeVries, E.-U., et David MacPherson, Australie (6) 6-2, 6-3.

Mike Briggs et Trevor Kronemann, E.-U., battent Kelly Jones et Rich Leach, E.-U., (4) 6-2, 6-2.

Ken Flach et Todd Witsken, E.-U., (7) battent Doug Flach et Tommy Ho, E.-U., 6-1, 6-1.

Todd Woodbridge et Mark Woodforde, Australie, (2) battent David Adams, Australie, et Andrei Olhovskiy, Russie, 6-1, 6-3.

Tennis

TOURNOI VIRGINIA SLIMS

À Manhattan Beach, Calif.

Simple

Premier tour

Helena Sukova (5), Tchecoslovaquie, bat Alycia May, E.-U., 6-2, 6-4.

Zina Garrison (6), E.-U., bat Shaun Stafford, E.-U., 6-2, 6-2.

Jo Dune, G.-Bretagne, bat Nicole Provis, Australie, 6-2, 4-6, 6-2.

Martina Navratilova (2), E.-U., bat Alexia Dechaume, France, 6-3, 6-0.

Deuxième tour

Aranxa Sanchez-Vicario (3), Espagne, bat Robin White, E.-U., 1-6, 6-4, 6-0.

Manuela Maleeva-Fragniere (4), Suisse, bat Stephanie Rother, Pays-Bas, 6-1, 6-4.

Amy Frazier (7), E.-U., bat Lori McNeil, E.-U., 3-6, 7-6 (7-3), 6-4.

Cyclisme

TOUR DE GRANDE-BRETAGNE

À Hull, Angleterre

■ Voici les résultats de mercredi du Tour de Grande-Bretagne, 166-kilomètre de Middlesbrough à Hull nord de l'Angleterre:

Troisième étape

1. Djamolidine Abdoujaparov, Carrera, CEI, quatre heures 36 minutes 41 secondes; 2. Johan Museeuw, Lotto, Belgique, M.T.; 3. Olaf Ludwig, Panasonic, Allemagne; 4. Maximilian Sciandri, Motorola, Italie; 5. Phil Anderson, Motorola, Australie; 6. Ardi Van der Poel, Tulip, Pays-Bas; 7. Eddy Schurer, TVM, Pays-Bas; 8. Fabio Baldato, GB MB Maglificio, Italie; 9. Peter Van Petegem, PDM, Belgique; 10. Allan Peiper, Tulip, Australie.

Classement général

1. Maximilian Sciandri, Motorola, Italie, 12:16:40; 2. Jos Van Aert, PDM, Pays-Bas, cinq seconds derrière; 3. Ardi Van der Poel, Tulip, Pays-Bas, 9 seconds derrière; 4. Hendrik Redant, Lotto, Belgique, 10; 5. Johan Museeuw, Lotto, Belgique, 14;

EN BREF

BASEBALL

■ Les Braves d'Atlanta songent à déménager le site de leur camp d'entraînement de West Palm Beach qu'ils partagent avec les Expos. Le directeur général des Braves, **John Schuerholz**, a passé une journée à Naples, sur la côte Ouest de la Floride, pour écouter la présentation des dirigeants de cette ville. Schuerholz est insatisfait des installations de West Palm Beach que son équipe occupe depuis 1963 et souhaite avoir son propre stade. Les discussions avec Naples pourraient servir de moyen de pression pour tenter de forcer West Palm Beach à construire un nouveau stade.

BASEBALL AMATEUR

■ Les participants au championnat canadien majeur Petite Ligue (11-12 ans), qui débutera samedi au stade Rolland-Boyer du parc Sauvé à Salaberry-de-Valleyfield, sont maintenant connus. Il s'agit des équipes de Vancouver, Lethbridge, Erindale, Sherbrooke-Lennoxville, Glace Bay, de même que la formation-hôte de Salaberry-de-Valleyfield. Ce tournoi à la ronde débutera à 11 h. Trois joues seront disputées quotidiennement jusqu'à mercredi, 19 août. La finale entre les deux meilleures équipes sera disputée à 14 h, samedi le 22.

CYCLISME

■ La formation de la Colombie-Britannique a remporté le contre-la-montre par équipes chez les juniors aux championnats canadiens de cyclisme, qui ont débuté hier à Lac Mégantic. Les coureurs de la Colombie-Britannique ont complété les 70 kilomètres en 1 h 34,46 secondes. Ils ont devancé l'équipe du Québec d'un peu plus de trois minutes. L'équipe du Québec, qui a devancé l'Alberta, était composée de **Guillaume Kozsegi**, Dominique Perras, **Ghislain Larose** et **Sébastien Paquette**.

GOLF

■ **Dara Liland**, de Grande Prairie (Alb.), est toujours en tête des championnats canadiens juniors de golf féminin qui se déroulent à Bathurst, au Nouveau-Brunswick. La golfeuse de 16 ans détient une avance de quatre coups sur Dana Kidd, de Saskatoon, au terme de la deuxième ronde. Après une première ronde de 75 mardi, Liland a présenté une carte de 83, hier, pour un total de 158. Kidd, quant à elle, a connu des rondes de 79 et 82. Les Québécoises **Alexandra Breault**, de Ste-Foy, et **Caroline Couvrette**, de Montréal, affichent des totaux de 167 et 173, respectivement.

Résultats à Blue Bonnets

PREMIÈRE COURSE — AMBLE — 2 ANS POULAINS											
BOURSE: \$5,358 — Départ: 7h32 — Piste: Rapide — Température: 15											
No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes		
Tough Lou	10	10	6	6e	4e	3-1/4	1:12	2:02	J. Marchand	19.25	
Mat Be Quick	1	1	5	4e	4e	1-1/4	1:12	2:02	M. Lachance	8.80	
Jasper Drummond	3	3	2	2	2	2-1/4	1:12	2:02	M. Baillargeon	4.05	
Mamers Canari	7	7	4e	5	5	4-2/4	1:12	2:02	B. Côté	4.90	
Nik Noe	4	4	7	7	7	7-5/8	1:12	2:02	G. Gendron	6.80	
The Wind	5	5	10	10e	10e	9-5/8	1:12	2:02	L. Bourassa	139.75	
Canaco Jello	6	6	6	6e	6e	8-5/8	1:12	2:02	G. Plourde	10.70	
Township Parkway	2	2	3	3	3	6-4/8	1:12	2:02	M. Charron	72.30	
Amphion Bayama	8	8	1e	1	1	5-4/8	1:12	2:02	Y. Filon	11.55	
Township Opel	9	9	9	9	9	10-11/8	1:12	2:02	G. Lamy	144.95	

10-TOUGH LOU 40.50 22.90 12.10
 1-MATT BE QUICK 8.20 4.40
 3-JASPER DRUMMOND 2.90
 7-MATHERS CANARI 3.40

DEUXIÈME COURSE — AMBLE — 2 ANS POULAINS											
BOURSE: \$5,358 — Départ: 8h03											
No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes		
Mamers Cadee	4	4	1	1	1	1-1/4	1:12	2:02	G. Gendron	10.45	
Glt Of Right	2	2	2	2	2	2-2/4	1:12	2:02	B. Côté	4.40	
Jimmy Rainbow	9	9	7	7e	7e	3-3/4	1:12	2:02	J. Hebert	18.45	
Noble Idea	1	1	4	4	4	5-8/8	1:12	2:02	R. Zeron	8.60	
Chrosore	5	5	3	3	3	4-8/8	1:12	2:02	G. Lamy	23.85	
Baba Cool Fantasia	3	3	6	6	6	6-16/8	1:12	2:02	M. Lachance	14.35	
Jesse Bauer	6	6	8	8	8	7-16/8	1:12	2:02	D. Dubé	201.95	
La Comte Fernand	8	8	5e	5e	5e	8-23/8	1:12	2:02	M. Baillargeon	60.35	
H. Jos Ga Du	7	7	9e	9e	9e	9-9/8	1:12	2:02	G. Dumont	123.75	

4-MATHERS CADDIE 2.90 2.30 2.20
 2-GIFT OF FLIGHT 3.10 2.60
 9-JIMMY RAINBOW 3.30

TROISIÈME COURSE — AMBLE — 2 ANS POULAINS											
BOURSE: \$44,369 — Départ: 8h23											
No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes		
Casimir Mystic	3	3	2	1	1	1-1/4	1:12	1:58.2	J. Charron	1.75	
Dinard Angus	9	9	7	6	6	4-8/8	1:12	1:58.3	B. Côté	19.05	
Witch's Better	1	1	5	5	5	5-9/8	1:12	1:58.4	R. Zeron	10.70	
Neros Trojan	5	5	4	4	4	2-5/8	1:12	1:59	M. Baillargeon	16.45	
Poker Money	6	6	1e	2	2	3-7/8	1:12	1:59.3	M. MacDonald	17.80	
Dinard Angus	4	4	6	7	7	6-16/8	1:12	1:59.4	G. Lamy	37.90	
La Montpelier	2	2	3	3	3	7-18/8	1:12	1:59.4	G. Gendron	62.05	
Canaco Apollo	7	7	8	8	8	8-20/8	1:12	1:59.4	J. Hebert	172.95	

3-CASIMIR MYSTIC 5.50 3.40 2.10
 6-DINARD ANGUS 9.50 2.50
 1-WITCHES BETTER 2.30

QUATRIÈME COURSE — AMBLE — 2 ANS POULAINS											
BOURSE: \$5,358 — Départ: 8h43											
No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes		
Allum	5	5	4e	4	4	3-1/4	1:11	2:00.4	G. Lamy	10.90	
Isaac Montcalm	1	1	1	3	3	1-1/4	1:11	2:01	L. Rivers	11.00	
Frantz Sensation	10	10	3	1e	1e	2-1/4	1:11	2:01.2	G. Boly	5.60	
Love Of Fire	2	2	7	8	8	5-10/8	1:11	2:02.2	L. St. Martin	107.70	
Lasting Traya	7	7	6	6	6	4-8/8	1:11	2:02.2	Y. Poirier	11.10	
Nakas Gladiator	3	3	5	5	5	7-12/8	1:11	2:02.4	D. Turcotte	104.40	
Frantz Sensation	4	4	2e	2	2	6-11/8	1:11	2:02.4	J. Hebert	3.35	
The Crooked Kid	9	9	8	8e	8e	8-21/8	1:11	2:05.4	R. Smard	11.20	
All De Vent	6	6	X	X	9	9-9/8	1:11	2:05.4	J. Marchand	69.15	

5-ALLIUM 23.80 7.40 4.00
 1-BAD MONTCALM 4.20 2.70
 10-FRANZ SENSATION 3.80

CINQUIÈME COURSE — AMBLE — 2 ANS POULAINS											
BOURSE: \$5,358 — Départ: 9h05											
No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes		
Reactor Nucleaire	8	7	6	6e	6e	3-1/4	1:11	2:01.3	G. Gendron	10.80	
Maska	9	9	4e	4e	4e	1-1/4	1:11	2:01.4	J. Charron	22.65	
Hope Again	1	1	3	3	3	4-2/8	1:11	2:02	R. Vau	23.60	
M.G. Robin	10	10	7	7e	7e	5-3/8	1:11	2:02	M. Baillargeon	30.10	
U.P. Six	2	2	5	5	5	6-3/8	1:11	2:02	C. Savignac	3.35	
Township Center	5	4	1	1	1	2-1/4	1:11	2:03	G. Lamy	9.45	
Ten To Mcknight	4	3	9	9	9	7-13/8	1:11	2:04.3	H. Portelance	5.75	
Canaco Hammer	6	6	2e	2e	2e	8-21/8	1:11	2:06.4	B. Côté	59.70	
E.F. Bayard	7	7	8	8e	8e	9-9/8	1:11	2:06.4	R. Gngras	143.25	

8-R NUCLEAIRE 3.60 3.30 2.50
 9-MASKA 11.90 3.90
 1-HOPE AGAIN 7.50

SIXIÈME COURSE — AMBLE — 2 ANS POULAINS											
BOURSE: \$5,358 — Départ: 9h24											
No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes		
Destin Angus	2	1	1	1	1	1-1/4	1:11	2:01.2	R. Quessy	2.30	
Ad Atout	4	3	5	5	5	3-3/8	1:11	2:02	S. Ouellet	3.60	
Francis Senter	6	5	2e	3	3	2-1/4	1:11	2:02.2	G. Lamy	12.90	
Sergio Bayama	3	2	3	4	4	5-5/8	1:11	2:02.2	Y. Filon	5.25	
Demon Angus	7	6	8	6	6	6-5/8	1:11	2:03	G. Gendron	9.70	
Slap Shot Bell Lo	9	8	4e	2e	2e	4-5/8	1:11	2:03	R. Laporte	159.40	
Brandy Lys	5	4	7	8	8	7-8/8	1:11	2:03.3	M. Lachance	42.40	
Davota Angus	10	10	6	7	7	8-10/8	1:11	2:04.1	M. Baillargeon	74.40	
Tamir Aragon	8	7	9	9	9	9-14/8	1:11	2:05.2	G. Lachance	125.45	

2-DESTIN ANGUS 6.50 4.00 2.70
 4-AD ATOUT 4.90 3.30
 6-FRANCIS SENTER 2.50

SEPTIÈME COURSE — AMBLE — 2 ANS POULAINS											
BOURSE: \$44,369 — Départ: 9h45											
No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes		
Rumpusmania	7	7	1	2	2	2-1/4	1:11	1:58.2	G. Gendron	3.10	
Super Sunbeam	2	2	4	6	6	4-3/8	1:11	1:58.3	G. Lamy	35.45	
Private Club	4	4	2e	1	1	1-1/4	1:11	1:58.3	M. Baillargeon	10.55	
Dinard Angus	5	5	6e	5e	5e	3-2/8	1:11	1:59	B. Côté	9.45	
Township Handee	6	6	5	3e	3e	5-3/8	1:11	1:59	J. Hebert	154.15	
Canaco Engine	1	1	3	4	4	6-4/8	1:11	1:59.2	M. Barneau	7.90	
Break Every Rule	3	3	X	8	8	7-10/8	1:11	2:00.3	M. Bouvier	228.50	
Scamp Boun	8	8	1	7e	7e	8-12/8	1:11	2:01	M. Charron	38.15	

7-RUMPUSMANIA 8.20 5.50 3.10
 2-SUPER SUNBEAM 21.80 5.80
 4-PRIVATE CLUB 2.30

HUITIÈME COURSE — AMBLE — 2 ANS POULAINS											
BOURSE: \$5,358 — Départ: 10h10											
No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes		
Bos Baby Boomer	5	5	2e	1	1	1-3/4	1:16	2:01.2	G. Gendron	4.70	
Mats Drummond	7	7	3e	3	3	2-3/8	1:16	2:02.3	M. Ouellet	3.25	
M.L. Deon	6	6	6e	6	6	3-7/8	1:16	2:03.2	M. Lachance	148.30	
Township Mikael	4	4	X	7e	7e	4-10/8	1:16	2:03.4	G. Lachance	10.65	
Northwest Claude	3	3	1	X	5e	X5-15	1:16	2:04.3	S. Filon	11.00	
Va Nu Pied	1	1	5	6	6	6-17/8	1:16	2:05.1	P. Lachance	141.00	
Flash Senter	6	6	1	X	8	7-18/8	1:16	2:05.3	B. Côté	23.10	
Wishful Dee	2	2	4	2	2	8-21/8	1:16	2:06.3	Y. Poirier	23.60	
Chris Bauer	9	9	X	9e	X10	9-9/8	1:16	2:06.8	D. Dubé	130.85	
Ameria Ray No	10	10	X	10e	9e	10-10/8	1:16	2:06.9	E. Lafleur	15.30	

5-B BABY BOOMER 11.40 4.40 4.30
 7-MATS DRUMMOND 3.70 2.80
 8-ML DEON 10.70

NEUVIÈME COURSE — AMBLE — 2 ANS POULAINS											
BOURSE: \$44,369 — Départ: 10h31											
No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes		
Canaco Mario	7	7	4e	1e	1e	1-2	1:1	1:59.1	J. Hebert	10.55	
Prime Sugar	8	8	6e	17e	17e	3-3/4	1:1	1:59.2	Y. Filon	2.10	
Gargantua	3	3	3	3	3	2-2	1:1	1:59.3	G. Gendron	24.35	
Eye Twister	1	1	7	18e	18e	4-5/8	1:1	2:00.1	D. Madish	34.55	
Cadeau Mystic	4	4	5	4	4	5-7	1:1	2:01	A. Côté	26.00	
Ye Ben Capable	6	6	8	5	5	6-13	1:1	2:01.4	D. Desjardins	119.60	
Roteler Semau	5	5	2e	16e	16e	7-14/8	1:1	2:02.1	B. Côté	17.90	
Parker G.H.	2	2	1	2	2	8-20/8	1:1	2:03.3	R. Brunelle	41.40	

7-CANACO MARIO 3.10 2.30 2.20
 8-PRIME SUGAR 3.10 3.10
 3-GARGANTUA 3.40

DIXIÈME COURSE — AMBLE — 2 ANS POULAINS			
---	--	--	--

Baseball

Rive-sud Métro

MARDI, 11 AOÛT
St-Jean 3, St-Bruno 4
St-Constant 3, Chambly 2
MERCREDI, 2 AOÛT
St-Julie 6, St-Hyacinthe 3
Fin du calendrier régulier

CLASSEMENT				
	g	p	moy.	diff.
cSt-Hyacinthe	21	7	.750	---
St-Julie	18	10	.643	3
St-Bruno	17	11	.607	4
Brossard	16	12	.571	5
St-Jean	15	13	.536	6
Longueuil	15	13	.536	6
St-Hubert	15	13	.536	6
St-Constant	8	20	.286	13
Chambly	1	27	.035	20

c = Champion du calendrier régulier

Mtl-Concordia

QUARTS DE FINALE 3 DE 5

MARDI, 11 AOÛT
Série C
Rosemont 1, C.L.L.L. 4
(Rosemont mène 2 à 1)
MERCREDI, 12 AOÛT
(Série A)
Ville-Marie 8, Marquis 4
(Ville-Marie gagne 3 à 1)
(Série B)
Bourgogne 2, A.B.A.J. 5
(A.B.A.J. gagne 3 à 0)
(Série C)
C.L.L.L. 3, Rosemont 0
(Série égale 2 à 2)

Lac St-Louis

MARDI, 11 AOÛT
North Shore 7, Lachine 1
Donjon 0, Lasalle 5
MERCREDI, 12 AOÛT
Verdun 11, Northshore 10
Mont-Royal 10, Lakeshore 5

CLASSEMENT				
	g	p	moy.	diff.
Lasalle	25	6	.806	---
Laval	19	10	.655	5
North Shore	18	13	.581	7
Lachine	16	14	.533	8½
Lakeshore	13	16	.448	11
Mont-Royal	12	17	.414	12
Verdun	11	22	.333	15
Donjon	6	22	.214	17½

Soccer

L.S.E.Q.

MERCREDI, 12 AOÛT
Bantam A
St-Leonard vs Jean-Talon
Midget A
Dyn. Québec vs St-Leonard
W.I. Lakers vs N.D.G.
Senior 2
Dorval vs St-Leonard
Senior 1
Croatia vs Luso
W.I. Lakers vs Lasalle
Lakeshore vs Dyn. Québec
Junior B
Lanaudière vs Jean-Talon
JEUDI, 13 AOÛT
Bantam B
East Ontario vs Jean-Talon
(à C.C.R. Syn. 19h30)
Bantam A
St-Hubert vs R.D.P.
(à Rene Masson 19h30)
Midget A
Laval vs Lanaudière
(à J.B.M. 20h30)

Ligue Canadienne

DIMANCHE, 9 AOÛT
London 4, FC Supra 2
Vancouver 1, Winnipeg 0
VENDEREDI, 14 AOÛT
Toronto vs London 19h30

CLASSEMENT						
	PJ	G	P	N	PP	Pts
Vancouver	13	7	3	3	33	24
Toronto	11	6	1	4	23	11
North York	13	4	3	6	16	12
London	16	4	6	6	20	18
FC Supra	14	3	5	6	22	15
Winnipeg	13	3	9	1	14	37

G = 3pts; N = 1pt.

CHAMPIONNAT NATIONAL

Moins de 18 ans

À Hamilton
C.B. 11, Terre-Neuve 0
Alberta 1, Nouvelle-Écosse 0
Ontario 3, Saskatchewan 0
Québec 6, Manitoba 0
Les complexes du Québec:
Chantal Gesteau (1)
Sandra Desrochers (1)
Isabelle Harvey (1)
Isabelle Momeau (1)
Geneviève Godbout (2)

Junior de l'Estrie

MARDI, 11 AOÛT
Sherbrooke 4, Fleurimont 0
Drummondville 14, Acton Vale 15
MERCREDI, 12 AOÛT
Windsor 2, Granby 5

CLASSEMENT				
	g	p	moy.	diff.
Sherbrooke	19	8	.704	---
Drummondville	18	10	.643	1½
Granby	15	11	.577	3½
Windsor	14	11	.560	4
Acton Vale	8	19	.296	11
Fleurimont	6	21	.222	13

Dév. Baseball Québec

TOURNOI À LA RONDE
MERCREDI, 12 AOÛT
Longueuil 8, Lachine 4
SAMEDI, 15 AOÛT
Montréal vs Longueuil
(à Lasalle 12h)
Drummondville vs Charlesbourg
(à H. Casseau 14h)
Laval vs Lachine
(à Lasalle 14h30)

TOURNOI À LA RONDE				
	g	p	moy.	diff.
Laval	1	0	1.000	---
T.Rivières	1	0	1.000	---
Longueuil	1	0	1.000	---
Charlesbourg	0	0	.000	1½
Lachine	0	1	.000	1
Drummondville	0	1	.000	1
Montréal	0	1	.000	1

Junior de la Mauricie

LUNDI, 10 AOÛT
Pte-du-Lac 0, Cap-Madeleine 3
Shawinigan 3, Tr-Rivières 13
Fin du calendrier régulier

CLASSEMENT FINAL				
	g	p	moy.	diff.
cPte-du-Lac	17	6	.739	---
T.Rivières	15	9	.625	2½
Cap-Madeleine	13	9	.591	2½
Shawinigan	1	22	.043	15

c = Champion du calendrier régulier

Rural de la Mauricie

DEMI-FINALES DE DIVISION 3 DE 5
(St-Paulin mène sa série 1 à 0)
(St-Boniface mène sa série 2 à 0)
(Shawinigan mène sa série 1 à 0)

MERCREDI, 12 AOÛT
Louisville 0, Trois-Rivières 4
(Trois-Rivières mène 2 à 1)

Ligues Juniors Majeures Élite

MARDI, 11 AOÛT
Repentigny 2, Longueuil 5
Trois-Rivières 11, St-Hubert 10 9m
Charlesbourg 6, Sherbrooke 10
Levis 7, Jonquière 4 9m
Shawinigan 3, Ste-Foy 5
MERCREDI, 12 AOÛT
Maisonneuve 1, Ahuntsic 2
Lasalle 0, Longueuil 9
JEUDI, 13 AOÛT
St-Hubert à Sherbrooke, 20h
Trois-Rivières à Lasalle, 20h
SAMEDI, 15 AOÛT
Charlesbourg à Montréal-Nord, 13h30
Charlesbourg à St-Eustache, 19h30
Ahuntsic vs Sherbrooke 19h30

MONTRÉAL JUNIOR ÉLITE

CLASSEMENT				
	g	p	moy.	diff.
cLaval	37	10	.787	---
Lasalle	35	12	.745	2
Longueuil	29	19	.604	8½
Ahuntsic	27	18	.600	9
Repentigny	25	21	.553	11
Mt-Nord	25	22	.532	12
Maisonneuve	19	28	.404	18
St-Eustache	16	31	.340	21
St-Hubert	15	31	.326	21½

MAJEURE ÉLITE DU QUÉBEC

CLASSEMENT				
	g	p	moy.	diff.
Sherbrooke	32	11	.744	---
St-Foy	26	18	.591	6½
T.Rivières	20	24	.455	12½
Drummondville	19	25	.432	13½
Charlesbourg	18	25	.419	14
Jonquière	18	28	.391	15½
Levis	13	29	.310	18½
Shawinigan	11	34	.244	22

C = Champion de la saison régulière

Senior Métro

QUARTS DE FINALE 2 DE 3
MARDI, 11 AOÛT
Laval 10, Crémazie 1
(Série égale 1 à 1)
Le Gardeur 3, Ahuntsic 5
(Ahuntsic gagne 2 à 0)

Rendement des Expos

AU BÂTON	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.	
Alou, Moises,	221	34	64	35	5	12	.290	
Barberie, Brett,	208	18	49	20	1	7	.236	
Calderon, Ivan,	89	13	20	16	2	0	.225	
Carter, Gary,	227	20	52	21	5	0	.229	
Cianfrocco, Archi,	225	25	55	29	6	2	.244	
Colbrunn, Greg,	47	4	14	6	1	1	.298	
Cordero, Wilfredo,	43	6	11	1	0	0	.256	
DeShields, Delino,	444	74	139	48	7	41	.313	
Fletcher, Darrin,	152	7	36	17	1	0	.237	
Foley, Tom,	100	5	19	5	0	3	.190	
Grissom, Marquis,	464	68	127	52	9	58	.274	
Owen, Spike,	267	35	70	30	6	6	.262	
Reed, Darren,	65	10	14	10	5	0	.215	
VanderWal, John,	175	17	44	18	3	2	.251	
Walker, Larry,	373	54	108	63	18	12	.290	
Wallach, Tim,	402	42	93	40	6	2	.231	
AU MONTICULE	G	P	VP	ML	PM	BB	R	MPM
Barnes, Brian,	4	3	0	60.0	13	23	38	1.95
Fassero, Jeff,	4	5	1	66.2	22	27	50	2.97
Gardner, Mark,	11	8	0	139.1	59	48	107	3.81
Hill, Ken,	13	5	0	155.1	50	55	104	2.90
Martinez, Dennis,	12	10	0	163.2	50	49	100	2.75
Nabholz, Chris,	8	8	0	144.1	55	57	99	3.43
Rojas, Mel,	3	1	9	72.0	9	21	46	1.13
Sampen, Bill,	1	4	0	62.1	19	28	23	2.74
Valdez, Sergio,	0	1	0	13.2	4	7	11	2.65
Wettestland, John,	2	2	26	54.1	20	19	65	3.31
Young, Pete,	0	0	0	14.2	7	6	11	4.32

Assistance — Après 56 programmes

Le 5 août	23,617
En 1992	1,067,764
En 1991	855,185
Différence	+212,579

Nationale

MATCHES D'HIER NON COMPRIS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Sheffield, SD	107	415	66	140	.337
Kruk, Pha	107	374	67	126	.337
VanSlyke, Pgh	105	405	66	133	.328
Grace, Chi	109	409	49	130	.318
Gwynn, SD	106	425	71	135	.318
DeShields, Mtl	111	439	74	139	.317
Butler, LA	110	398	68	126	.317
Clark, SF	103	381	51	119	.312
Roberts, Cin	101	371	63	114	.307
Pendleton, Atl	111	453	66	139	.307

■ **Points** — DeShields, Expos, 74; Gwynn, San Diego, 71; Hollins, Philadelphia, 70; Biggio, Houston, 70; Grissom, Expos, 68; Bonds, Pittsburgh, 68; Butler, Los Angeles, 68.

■ **Coups sûrs** — Sheffield, San Diego, 140; DeShields, Expos, 139; Pendleton, Atlanta, 139; Gwynn, San Diego, 135; VanSlyke, Pittsburgh, 133; Grace, Chicago, 130; Lankford, St. Louis, 126; Kruk, Philadelphia, 126; Sandberg, Chicago, 126; Butler, Los Angeles, 126.

■ **Doubles** — Duncan, Philadelphia, 32; Lankford, St. Louis, 29; W.Clarke, San Francisco, 29; Sheffield, San Diego, 28; VanSlyke, Pittsburgh, 28; Grissom, Expos, 26; Grace, Chicago, 26; Pendleton, Atlanta, 26; Murray, New York, 26.

■ **Triples** — D.Sanders, Atlanta, 13; Finley, Houston, 11; Alcega, St. Louis, 9; Butler, Los Angeles, 9; Offerman, Los Angeles, 8; VanSlyke, Pittsburgh, 8; DeShields, Expos, 7; Morandini, Philadelphia, 7; Sandberg, Chicago, 7.

■ **Circuits** — McGriff, San Diego, 26; Sheffield, San Diego, 24; Bonds, Pittsburgh, 20; Daulton, Philadelphia, 19; L.Walker, Expos, 18; Karkos, Los Angeles, 16; Pendleton, Atlanta, 16.

■ **Buts volés** — Grissom, Expos, 58; DeShields, Expos, 41; Lankford, St. Louis, 33; Butler, Los Angeles, 31; Finley, Houston, 30; Roberts, Cincinnati, 30; Biggio, Houston, 29; O'Smith, St. Louis, 29.

■ **Lanceurs** (13 décisions) — Glavine, Atlanta, 17-3, 850, 2.60, K.Hill, Expos, 13-5, 722, 2.90; Cone, New York, 13-5, 722, 2.75; Leibrandt, Atlanta, 9-4, 692, 3.21; Tewksbury, St. Louis, 11-5, 687, 1.95; Smoltz, Atlanta, 14-7, 667, 2.80; Swindell, Cincinnati, 10-5, 667, 2.77; Morgan, Chicago, 10-5, 667, 2.46.

■ **Retraits** — Cone, New York, 200; Smoltz, Atlanta, 157; S.Fernandez, New York, 145; GMaddux, Chicago, 140; Drabek, Pittsburgh, 135; Benes, San Diego, 120; Rijo, Cincinnati, 120.

■ **Victoires protégées** — LeSmith, St. Louis, 27; Wetland, Expos, 26; Myers, San Diego, 25; Charlton, Cincinnati, 24; D.Jones, Houston, 24.

Américaine

MATCHES D'HIER NON COMPRIS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
EMartinez, Sea	108	420	77	140	.333
Puckett, Min	111	451	79	148	.326
Mack, Min	110	435	72	142	.326
Thomas, Chi	110	394	73	128	.325
Harper, Min	99	359	45	114	.318
Alomar, Tor	105	398	70	126	.317
Baerga, Cle	113	454	64	144	.317
Polonia, Cal	110	417	69	132	.317
Molitor, Mil	109	414	63	131	.316
Jeter, KC	107	433	56	135	.312

■ **Points** — Phillips, Detroit, 83; Puckett, Minnesota, 79; EMartinez, Seattle, 77; Knoblauch, Minnesota, 76; Thomas, Chicago, 73; McGwire, Oakland, 73; Mack, Minnesota, 72; Raines, Chicago, 72.

■ **Points produits** — Fielder, Detroit, 98; McGwire, Oakland, 86; G.Bell, Chicago, 84; Carter, Toronto, 79; Thomas, Chicago, 78; Puckett, Minnesota, 78; Fryman, Detroit, 75.

■ **Coups sûrs** — Puckett, Minnesota, 148; Baerga, Cleveland, 144; Mack, Minnesota, 142; EMartinez, Seattle, 140; Jeter, Kansas City, 135; Polonia, California, 132; Molitor, Milwaukee, 131.

■ **Doubles** — EMartinez, Seattle, 34; Jeter, Kansas City, 31; Joyner, Kansas City, 30; Mattingly, New York, 30; Hall, New York, 30; Griffey, Seattle, 29; Sierra, Texas, 28; Yount, Milwaukee, 28.

■ **Triples** — Devereaux, Baltimore, 9; LJohnson, Chicago, 7; RAlomar, Toronto, 6; White, Toronto, 6; Listach, Milwaukee, 6; Anderson, Baltimore, 6; Sierra, Texas, 6; Raines, Chicago, 6; Molitor, Milwaukee, 6.

■ **Circuits** — McGwire, Oakland, 35; JuGonzalez, Texas, 27; Fielder, Detroit, 26; Carter, Toronto, 24; Tettleton, Detroit, 24; Belle, Cleveland, 23; Deer, Detroit, 23.

■ **Buts volés** — Anderson, Baltimore, 40; Polonia, California, 40; Listach, Milwaukee, 39; Lofton, Cleveland, 37; Raines, Chicago, 36; RHenderson, Oakland, 35; LJohnson, Chicago, 32.

■ **Lanceurs** (13 décisions) — JuGuzman, Toronto, 12-3, 800, 2.35; Krueger, Minnesota, 10-3, 769, 3.58; Appier, Kansas City, 13-4, 765, 2.32; JaMorris, Toronto, 14-5, 737, 4.54; McDowell, Chicago, 15-6, 714, 3.51; Fleming, Seattle, 12-5, 705, 3.32; Mussina, Baltimore, 11-5, 687, 2.79.

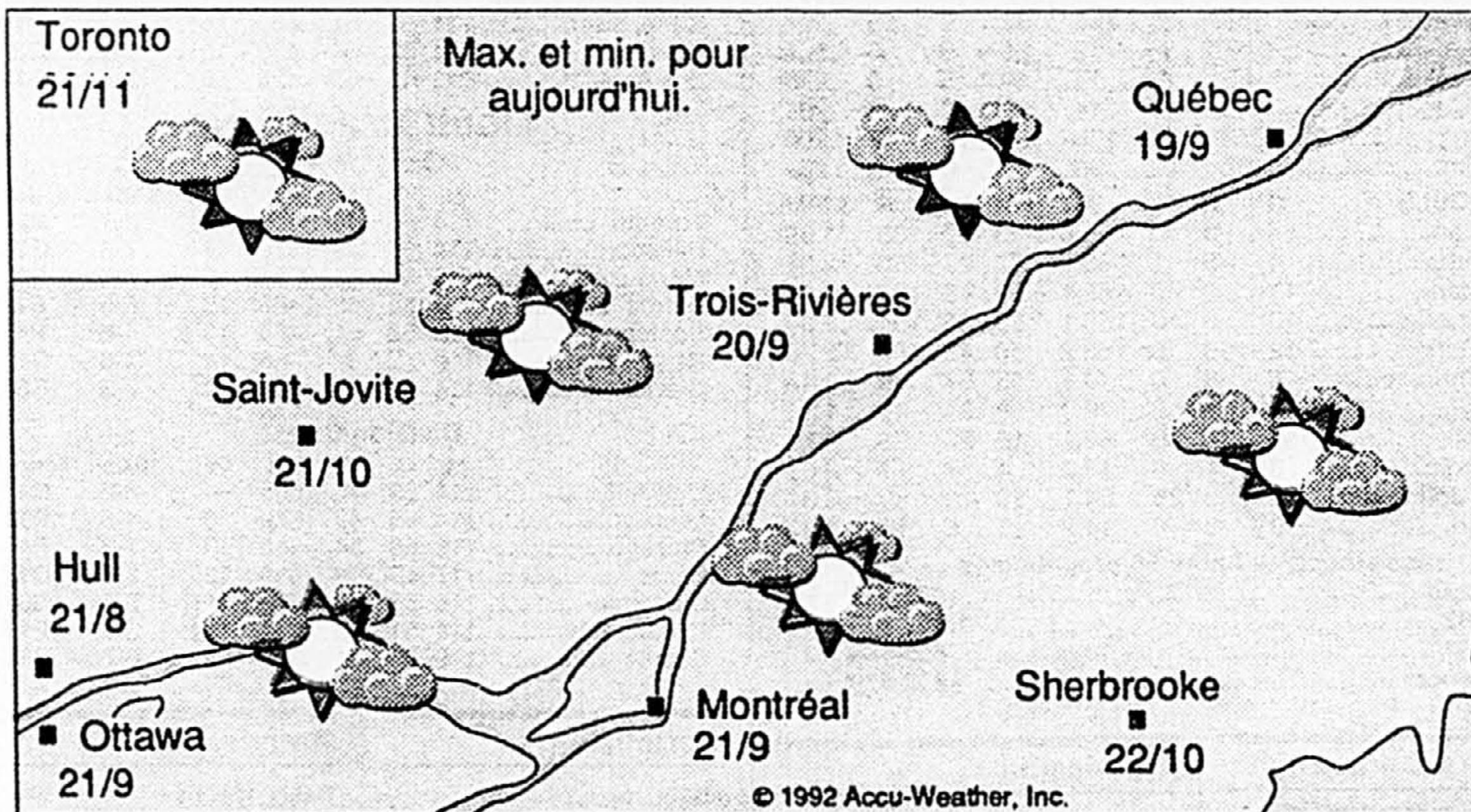
■ **Retraits** — Perez, New York, 153; Clemens, Boston, 147; JuGuzman, Toronto, 137; RJohnson, Seattle, 134; Ryan, Texas, 126; KBrown, Texas, 121; Appier, Kansas City, 120.

■ **Victoires protégées** — Eckersley

La Presse

Toutes les cartes et données météorologiques proviennent de Accu-Weather, Inc.
Les prévisions pour les cinq prochaines journées sont pour Montréal seulement.

jeudi	vendredi	samedi	dimanche	lundi
mélange de nuages et de soleil	nuageux à partiellement ensoleillé	intervalles de nuages et de soleil	quelques périodes ensoleillées	partiellement ensoleillé
21/9	21/11	22/12	23/13	23/13



Val-d'Or nuageux, une ou deux averses Demain: nuageux Auj: 18/8 Dem: 19/9	Mont-Laurier nuageux, une ou deux averses Demain: nuageux Auj: 19/7 Dem: 21/9	LaTuque partiellement ensoleillé Demain: nébulosité partielle Auj: 18/6 Dem: 17/8
Thetford Mines mélange de nuages et de soleil Demain: nébulosité partielle Auj: 20/8 Dem: 21/10	Chicoutimi mélange de nuages et de soleil Demain: nébulosité partielle Auj: 18/7 Dem: 18/7	Rimouski mélange de nuages et de soleil Demain: nuageux Auj: 18/7 Dem: 18/6
Gaspé mélange de nuages et de soleil Demain: nuageux Auj: 18/8 Dem: 18/7	B. Com / Sept-Îles mélange de nuages et de soleil Demain: nuageux Auj: 18/9 Dem: 17/7	Baie James nuageux, une ou deux averses Demain: nébulosité partielle Auj: 16/5 Dem: 17/7

Les Plages

	AUJ.	DEM.
Cape May	24/18av	25/16av
Hampton Beach	26/22av	27/21or
Jacksonville	33/23or	33/23or
Kennebunkport	21/11np	19/11nu
Martha's Vineyard	23/16np	24/14av
Miami	32/26np	33/25or
Myrtle Beach	29/22or	31/22or
Nantucket	21/16np	22/13av
Newport, VA	25/20av	27/18or
Norfolk	26/21av	27/19or
Ocean City	25/19av	26/16or
Pensacola	29/23or	30/22or
Wells	22/11np	19/10nu

ens=ensoleillé, np=nébulosité partielle, nu=nuageux, pl=pluie, av=averses, or=orages

Les Vents

Jusqu'à 15h. hier

Température..... 17.8

Température minimale... 8.7

Température moyenne... 13

Précipitations..... 0.0 mm

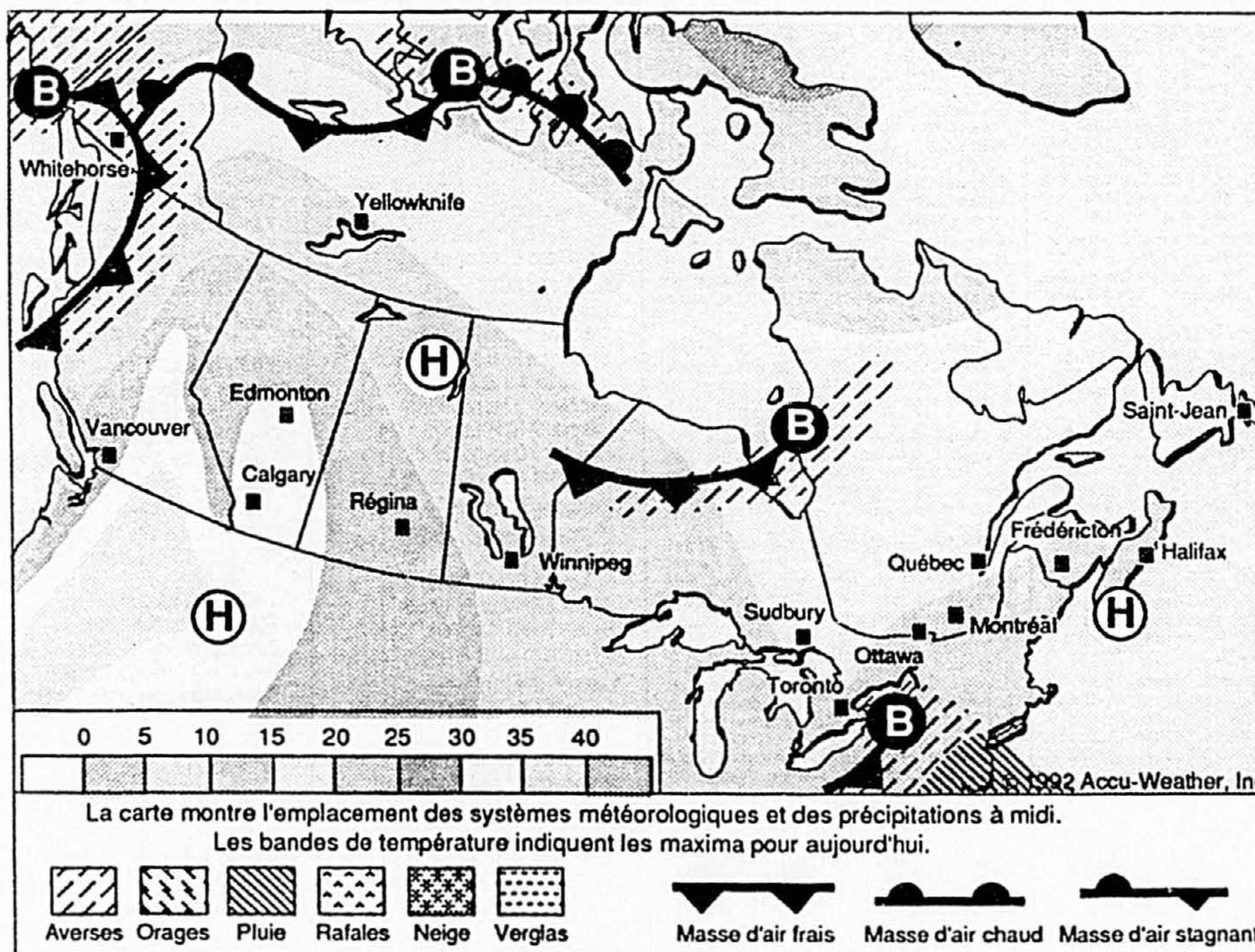
Le lever du soleil: 5:54 a.m.

La lune

pleine dernier nouv. premier

août 13 août 21 août 27 sept. 3

Coucher du soleil: 8:06 p.m.



Au Canada

	AUJ.	DEM.
Calgary	30/12ens	29/13ens
Charlottetown	21/8ens	19/9nu
Edmonton	30/14ens	27/13ens
Frédéricton	21/9ens	21/9np
Halifax	21/9ens	20/10nu
Régina	27/12ens	28/14ens
St. Jean	18/9ens	18/7nu
Sudbury	17/8np	17/8np
Thunder Bay	18/7np	19/7np
Vancouver	29/16np	26/15ens
Whitehorse	15/9av	20/10np
Windsor	23/12nu	23/11np
Winnipeg	24/9np	23/12ens
Yellowknife	22/9np	21/13np

Dans le monde

	AUJ.	DEM.
Amsterdam	20/12av	22/13nu
Beijing	30/22ens	28/23np
Berlin	24/14av	22/13av
Buenos Aires	17/3ens	14/3ens
Londres	20/12av	22/13np
Los Angeles	31/21np	31/21ens
Madrid	34/20ens	35/21ens
Mexico	23/14av	22/13av
Moscou	24/13np	26/11np
New Delhi	31/28av	32/27or
New York	24/17av	22/18pl
Paris	25/14av	26/14np
Rome	29/20ens	27/18or
Washington	24/19pl	26/17pl

ens=ensoleillé, np=nébulosité partielle, nu=nuageux, pl=pluie, av=averses, or=orages, nl=neige légère, ne=neige, vg=verglas

LES ÎLES

ONT LE VENT DANS LES VOILES !

COURS DE DÉRIVEUR ET DE PLANCHE À VOILE

CET ÉTÉ, TOUS LES JOURS SUR RÉSERVATION. • POUR INFORMATION 872-6093

